

معالم فارسی کا

صرف انھو

دارالعلوم دیوبند و دیگر مدارس اسلامیہ میں
داخل درس فارسی قواعد کی مقبول کتاب

ترتیب جدید

مفتی جمیل الرحمن پرنالپنڈھی

ادارہ فیضانِ حضرت گنگوہی رح

مکتبہ سینہ کثرہ میدانی گنج، پرنالپنڈھی، یوپی

فارسی کا عالم

صرف انجو

دارالعلوم دیوبند و دیگر مدارس اسلامیہ میں
داخل درس فارسی قواعد کی مقبول کتاب

ترتیب جدید

مفتی جمیل الرحمن پرتا پگڈھی

ادارہ فیضانِ حضرت گنگوہی رح

شائع کردہ:

مکتبہ حسینیہ، کٹرہ میدانی گنج، پرتا پگڈھی، یوپی، انڈیا

جملہ حقوق محفوظ

- ۱- نام کتاب..... فارسی کا معلم
- ۲- مرتب..... جمیل الرحمن قاسمی پرتا پکڈھی
- ۳- طباعت (بار سوم)..... رجب المرجب ۱۴۲۸ھ ایک ہزار
- ۴- کتابت..... ناشر کمپیوٹر، امین آباد، لکھنؤ
فون: 9452041099
- ۶- قیمت..... 25/-

دل کے پتے

- (۱) مکتبہ حسینیہ، کٹرہ میدنی گنج، پرتا پکڈھی یوپی-۲۳۰۱۳۱
- (۲) مکتبہ نعیمیہ، دیوبند
- (۳) دارالکتاب، دیوبند
- (۴) اشرفی کتب خانہ، روشن باغ الہ آباد
- (۵) نیریک سیلر، نخاس کہنہ نزد کوٹوالی الہ آباد یوپی

عرض مرتب

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم۔ اما بعد!

- فارسی زبان و ادب کی تعلیم کا سلسلہ ہمارے مدارس اسلامیہ میں آج بھی عموماً رائج ہے، جس سے نہ صرف اس زبان سے واقفیت اور اردو میں پختگی پیدا ہو جاتی ہے بلکہ عربی کے طالب علموں کیلئے یہ تعلیم ایک مقدمہ کا کام کرتی ہے۔
- فارسی زبان کی تسہیل کیلئے بہت سی کتابیں لکھی جا چکی ہیں، جن کی افادیت سے کسی کو انکار نہیں، تاہم زیر نظر کتاب میں جو تسہیل و تفہیم کا انداز اختیار کیا گیا ہے، وہ شاید فارسی کی دوسری درسی کتابوں سے مختلف ہو۔ اندازِ تفہیم کا یہ طریقہ فارسی کے ابتدائی طلباء کیلئے کتنا مفید ہے یہ اساتذہ حضرات ہی بتا سکتے ہیں۔
- اس کتاب کے دو حصے ہیں، ایک حصہ صرف کا ہے اور دوسرا نحو کا، اساتذہ کرام پہلے طلباء کو حصہ صرف خوب سمجھا دیں اور پھر نحو کو ذہن نشین کرائیں۔
- کتاب کے پہلے حصہ میں صرفی قواعد کے ساتھ گردانوں کو بھی مقصد بنایا گیا ہے۔ اس لئے اساتذہ کرام کو چاہئے کہ اس میں صرفی قواعد کی طرف توجہ دیں اور گردانوں و تمرینات کے ذریعہ ان کو خوب ذہن نشین کرائیں۔ ہر سبق میں ایک ہی مصدر سے نہیں بلکہ مختلف مصدروں سے قواعد کی تمرین دی گئی ہے تاکہ قواعد اور گردان خوب ذہن نشین ہو جائیں۔
- حضرات اساتذہ کرام کو چاہئے کہ ہر سبق متعدد لڑکوں سے پڑھائیں، خصوصاً کم استعداد لڑکوں سے، جب یہ محسوس ہو جائے کہ قاعدہ زیر تدریس

انہی طرح ذہن نشین ہو گیا ہے تو وہی ہوئی قرین پر ہی اکتفا کریں۔ بلکہ
 عربی قریباً ساری کتابت سے گرا گئی۔

کتاب کی ترتیب میں اس بات کا خیال رکھا گیا ہے کہ نہ صرف کے اصول
 آسان زبان اور مختصر الفاظ میں بیان کئے جائیں بلکہ ہر قاعدہ کے بعد مشتقی
 جملوں کے ذریعہ اس کو ذہن نشین کرایا جائے۔ معانی الفاظ کے معنی لکھ دئے
 گئے ہیں تاکہ طالب علموں کے ذہن پر بہت زیادہ بوجھ نہ ہو۔ مشتقی جملوں میں
 اس بات کا زیادہ خیال رکھا گیا ہے کہ مدارس میں جو کتابیں عموماً داخل درس
 ہیں، جیسے فارسی کی پہلی، بگرامی دستاویز وغیرہ تو انہیں کے جملے مشتقی جملوں میں
 شامل کئے گئے ہیں تاکہ اس کتاب کے خاتمہ پر جب وہ کتابیں سامنے
 آئیں تو مشکل محسوس نہ ہو اور آسانی سے طالب علم پڑھتا پھلا جائے۔

پہلی اشاعت کے موقع پر کچھ تخلصین احباب نے گراں قدر مشورے دیئے
 تھے جن کو اس اشاعت میں شامل کر لیا گیا ہے۔ احتراماً پچھتہ تمام تخلصین کا شکر
 گزار ہے جنہوں نے اپنے قیمتی مشوروں سے نواز کر حوصلہ افزائی فرمائی۔
 اور خداوند قدوس کی ذات گرامی سے امیدوار ہے کہ جس طرح اس نے اس
 حقیر کو شرف قبولیت سے نواز کر دارالعلوم دیوبند جیسی عظیم درسگاہ میں
 داخل درس فرمایا، اور اس کے واسطے سے عام مدارس عربیہ میں شامل درس
 کر دیا، اسی طرح اس کو شکر کو مدارس اسلامیہ کے طلباء کو طالبات کے لئے کم
 مدت میں زیادہ سے زیادہ استعداد کا ذریعہ بنانے کا۔ انشاء اللہ

وما ذالک علی اللہ بعزیز

ربنا تقبل منا انک انت السميع العليم

جمیل الرحمن القاسمی پرتا پگڑھی

۲۷ ذی قعدہ الحرام ۱۴۱۳ھ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رائے عالی

حضرت مولانا برہان الحق صاحب
استاذ شعبہ دینیات و فارسی، دارالعلوم دیوبند

حامد اومصلیٰ وسلم

بندہ نے فارسی کا معلم مرتبہ مولانا جمیل الرحمن صاحب قاسمی از اول تا آخر دیکھا، جو دارالعلوم کے شعبہ دینیات و فارسی کے نصاب میں داخل درس ہے، اس کتاب کا دارالعلوم کے نصاب تعلیم میں داخل ہونا خود اس کی افادیت کی ضمانت ہے۔ میں نے اس وقت تک جس قدر درسی کتابیں فارسی نصاب میں دیکھی ہیں میری رائے میں یہ کتاب ان سب سے زیادہ مفید، سہل اور فارسی آموز ہے، لائق مرتب نے یہ کتاب تعلیم کے اصول جدید کے مطابق لکھی ہے، جس سے یہ فائدہ ہے کہ طلباء کو تھوڑی سی مدت میں فارسی زبان کا ذوق پیدا ہو جائے گا۔

اہل مدارس اور حضرات مدرسین کرام سے میری درخواست ہے جو طلباء کی حسن تعلیم کو ہی اپنا ریح نظر رکھتے ہیں کہ وہ اپنے اپنے مدارس میں داخل فرمائیں، تاکہ طلبہ کے اندر کم مدت میں فارسی کی استعداد پیدا ہو جائے، میرا تجربہ ہے کہ فارسی کی قوت استعداد عربی کی قوت پر اثر انداز ہوتی ہے۔

میری دعا ہے کہ خداوند قدوس مرتب موصوف کو جزائے خیر عطا فرمائے اور اس تصنیف کو قبولیت عامہ نصیب کرے۔ آمین

برہان الحق

استاذ شعبہ دینیات و فارسی
دارالعلوم دیوبند

درس اول

علم صرف کی تعریف اور چند اصطلاحات کا بیان

علم صرف: وہ علم ہے جس سے لفظوں کی گردان، صیغوں کی پہچان اور ایک صیغہ سے دوسرا صیغہ بنانے کا طریقہ معلوم ہوتا ہے۔

گردان: ایک ہی لفظ کو کسی قاعدے کے تحت چند شکلوں میں بدلنے کا نام گردان ہے، جیسے: آمد سے آمدند، آمدی، آمدید، آدم، آدمیم بنانا اور پڑھنا۔

صیغہ: گردان کے الگ الگ الفاظ کو صیغہ کہتے ہیں، جیسے آمد، آمدند، آمدی، آمدید، آدم، آدمیم، میں ہر لفظ کو صیغہ کہیں گے (۱)

حرکت: زیر، زبر، اور پیش کو حرکت کہتے ہیں۔

متحرک: وہ حرف ہے جس پر کوئی حرکت ہو، جیسے: گندم میں گ (۲) میں (گ)

ضمیہ: پیش کو ۱ کہتے ہیں

فتوحہ: زبر ۱ کو کہتے ہیں

کسورہ: زیر ۱ کو کہتے ہیں

مضموم: پیش والے حرف کو کہتے ہیں جیسے، گندم کی (د) کو مضموم کہیں گے۔

مفتوح: زبر والے حرف کو کہتے ہیں جیسے گندم کے (گ) کو مفتوح کہیں گے۔

مکسور: زیر والے حرف کو کہتے ہیں، جیسے پسر (۳) کی (پ) کو مکسور کہیں گے۔

سکون اور جزم: حرکت نہ ہونے کو کہتے ہیں، جیسے: گندم میں نون پر کوئی

(۱) یہ مبتدی بچوں کو سمجھانے کے لئے تعریف لکھی گئی ہے، ورنہ صیغہ فعل کی اس خاص ہیئت کا نام

ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس فعل کا فاعل کون ہے؟

(۲) گیہوں۔ (۳) بیٹا

حرکت نہیں ہے۔

تشدید: ایک ہی طرح کے (۱) دو حرفوں کو ایک لکھنا اور دو پڑھنا جیسے: جنت کا 'ن'۔
مشدد: تشدید والے حرف کو مشدد کہتے ہیں، جیسے جنت کے 'ن' کو مشدد کہیں گے۔

درس دوم

زمانہ: وقت کو کہتے ہیں اور وقت تین طرح کا ہوتا ہے۔ (۱) گذرا ہوا وقت

(۲) موجودہ وقت (۳) آنیوالا وقت۔

ہر تینوں کے الگ الگ نام ہیں۔ پہلے کو ماضی، دوسرے کو حال اور تیسرے کو مستقبل کہتے ہیں۔

ماضی: گذرے ہوئے زمانہ کو ماضی کہتے ہیں۔

حال: موجودہ زمانہ کو حال کہتے ہیں۔

مستقبل: آنیوالے زمانہ کو مستقبل کہتے ہیں۔

فعل: کام کو کہتے ہیں۔

فاعل: کام کرنے والے کو کہتے ہیں۔

جیسے: حامد نے سبق یاد کیا، اس مثال میں "یاد کرنا" ایک کام ہے، اس لئے یاد کیا کو

فعل کہیں گے، اور یاد کرنے والا چونکہ حامد ہے اس لئے حامد کو فاعل کہیں گے۔

مفعول: جس پر کام کا اثر پڑے۔ جیسے حامد نے زید کو مارا اس میں زید مفعول

ہے کیونکہ زید پر حامد کی مار پڑی ہے۔

غائب: وہ شخص ہے جو موجود نہ ہو۔

حاضر: وہ شخص ہے جو موجود ہو۔

(۱) یعنی ایک ہی جنس کے۔

متکلم: خود بات کرنیوالا۔

واحد: ایک کو کہتے ہیں۔

تثنیہ: دو کو کہتے ہیں۔ (۱)

جمع: دو سے زائد کو کہتے ہیں۔

مذکر: مذکر کو کہتے ہیں جیسے: مرد

مؤنث: مادہ کو کہتے ہیں جیسے: عورت

کل صیغے: فارسی میں عموماً (۲) چھ صیغے ہوتے ہیں (۱) واحد غائب (۲) جمع غائب، (۳) واحد حاضر، (۴) جمع حاضر، (۵) واحد متکلم، (۶) جمع متکلم۔

درس سوم

لفظ اور اس کی قسمیں

عزیز طلباء و طالبات!

تمہیں خوب معلوم ہے کہ انسان جب بھی بات کرتا ہے، تو اس کے منہ سے آواز نکلتی ہے، اس آواز کو لفظ کہتے ہیں، یہ آواز دو طرح کی ہوتی ہے، کبھی اس سے کچھ مطلب سمجھ میں آئے گا اور کبھی کوئی مطلب سمجھ میں نہیں آئے گا پہلی صورت کو کہ جس سے کچھ مطلب سمجھ میں آئے اس کو موضوع کہیں گے جیسے کسی نے ”زید“ کہا، تو تمہیں ایک شخص کے بارے میں جانکاری ہوگئی، لہذا لفظ زید کو موضوع کہیں گے، اور جس لفظ سے کچھ مطلب سمجھ میں نہ آئے تو اس کو مہمل کہیں گے، جیسے کسی نے ”دیز“ (۳) کہا تو تمہیں اس لفظ سے کچھ سمجھ میں نہیں آیا، لہذا ’دیز‘ کو مہمل کہیں گے۔

(۱) فارسی میں تثنیہ الگ سے نہیں پایا جاتا ہے، تثنیہ کے لئے جمع کا صیغہ ہی استعمال کرتے ہیں۔
(۲) کیونکہ ماضی تمنائی کے صرف تین صیغے ہوتے ہیں۔ (۳) زید کا الٹا

اسی طرح یہ لفظ کبھی اکیلا ہوگا، اور اس سے ایک ہی معنی سمجھ میں آئیں گے جیسے: قلم، اور کبھی کئی الفاظ ہوں گے، جو کئی معنی بتلائیں گے، جیسے ”یہ حامد کا قلم ہے“ پہلے کو مفرد اور دوسرے کو مرکب کہیں گے، مفرد کا دوسرا نام کلمہ بھی ہے۔

خلاصہ

لفظ: انسان کے منہ سے جو آواز نکلتی ہے، اس کو لفظ کہتے ہیں۔
موضوع: معنی دار لفظ کو موضوع کہتے ہیں، جیسے قلم، کتاب وغیرہ۔
مہمل: بے معنی لفظ کو مہمل کہتے ہیں: جیسے دیز (زید کا لٹا)
مفرد / کلمہ: وہ اکیلا لفظ کہلاتا ہے جو ایک ہی معنی بتلائے۔ جیسے قلم۔
مرکب: چند الفاظ کے مجموعہ کو جو کئی معنی بتلائیں مرکب کہتے ہیں۔ جیسے: ”یہ حامد کا قلم ہے“۔

درس چہام

کلمہ اور اس کی قسمیں

کلمہ تین طرح کا ہوتا ہے، کبھی کلمہ ایسا ہوتا ہے کہ خود اسی لفظ سے اس کے پورے معنی سمجھ میں آجاتے ہیں، اور کبھی اس لفظ سے اس کے پورے معنی سمجھ میں نہیں آتے بلکہ دوسرے الفاظ کے ملانے کے بعد اس کے معنی سمجھ میں آتے ہیں تو اس دوسری قسم کو کہ جس لفظ سے اس کے پورے معنی سمجھ میں نہیں آتے حرف کہتے ہیں اور پہلی قسم کو کہ جس لفظ سے اس کے پورے معنی سمجھ میں آجاتے ہیں، اس میں تفصیل یہ ہے کہ اگر لفظ سے پورے معنی سمجھ میں آنے کے ساتھ ساتھ زمانہ بھی پایا جائے تو اس کو فعل کہیں گے، اور اگر پورے معنی سمجھ میں آنے کے ساتھ ساتھ زمانہ نہ پایا جائے تو اس کو اسم کہیں گے۔

حرف کی مثال : جیسے: سے، تک، پر، وغیرہ۔
 فعل کی مثال : جیسے: آیا، پڑھتا ہے، کھائے گا۔
 اسم کی مثال : جیسے: حامد، الہ آباد، گھوڑا۔ وغیرہ

دیکھو! حرف کی جو بھی مثالیں دی گئی ہیں ان میں سے کسی سے بھی اکیلے کوئی پورے معنی سمجھ میں نہیں آرہے ہیں اور فعل کی جو مثالیں دی گئی ہیں ان میں سے ہر ایک سے پوری بات سمجھ میں آرہی ہے، اور ہر ایک میں زمانہ بھی پایا جا رہا ہے، پہلی مثال میں ماضی، دوسری میں حال، اور تیری میں مستقبل زمانہ پایا جا رہا ہے۔ اور اسم کی جو بھی مثالیں دی گئی ہیں ان میں سے ہر ایک سے پوری بات تو سمجھ میں آرہی ہے، لیکن کسی میں کوئی زمانہ نہیں پایا جا رہا ہے۔

خلاصہ

کلمہ: وہ اکیلا لفظ جو ایک معنی بتائے۔

کلمہ کی تین قسمیں ہیں: (۱) اسم (۲) فعل (۳) حرف
اسم: وہ کلمہ ہے جس کے معنی دوسرے کلمہ کو ملائے بغیر سمجھ میں آجائیں اور اس میں تین زمانوں میں سے کوئی زمانہ نہ پایا جائے جیسے: قلم، کتاب، وغیرہ۔
فعل: وہ کلمہ ہے جس کے معنی دوسرے کلمہ کو ملائے بغیر سمجھ میں آجائیں اور اس میں تین زمانوں میں سے کوئی زمانہ بھی پایا جائے جیسے: آیا، لکھتا ہے، پڑھے گا۔
حرف: وہ کلمہ ہے جس کے معنی دوسرے کلمہ کو ملائے بغیر سمجھ میں نہ آئیں جیسے: سے، پر، تک۔

درس پنجم

اسم اور اس کی قسمیں

بناوٹ کے لحاظ سے اسم کی تین قسمیں ہیں: (۱) اسم مصدر (۲) اسم مشتق (۳) اسم جامد
اسم مصدر: وہ اسم ہے جس سے کسی کام کا ہونا یا کرنا معلوم ہو، وہ خود کسی لفظ سے نہیں بنتا، لیکن اس سے دوسرے الفاظ بنائے جاتے ہیں فارسی میں مصدر کی پہچان یہ ہے کہ اس کے آخر میں **دَن** یا **تَن** ہوتا ہے۔ جیسے: جیسے آؤ **رَدَن** (لانا) گفتن (کہنا) اور اردو میں اس کے آخر میں **نا** ہوتا ہے، جیسے آنا، پڑھنا، جانا وغیرہ۔

اسم مشتق: وہ اسم ہے جو مصدر سے بنا ہو، جیسے آؤ **رَدَن** مصدر سے آؤ **رندہ** (لانے والا) آؤ **ردہ** (لایا ہوا) (۱)

اسم جامد: وہ اسم ہے جو نہ خود کسی سے بنا ہو، نہ کوئی اور کلمہ اس سے بنے جیسے: کتاب، قلم وغیرہ۔

مصدر کے اقسام

(۱) مصدر متصرف۔ (۲) مصدر مقتضب۔ (۳) مصدر لازم۔

(۴) مصدر متعدی، (۵) مصدر مشترک

۱۔ مصدر مُتَصَرِّف! وہ مصدر ہے جس کے تمام افعال کی گردائیں آئیں۔
 جیسے: گفتن (کہنا)

۲۔ مصدر مُقْتَضِب! وہ مصدر ہے کہ جس سے تمام افعال کی گردائیں نہ آئیں جیسے: سوختن (جلنا)

(۱) فارسی میں اسم مشتق سات ے ہیں۔ اسم فاعل، اسم مفعول، اسم آلہ، اسم ظرف، اسم تفضیل، اسم حالیہ، اور حاصل مصدر، آگے ان کی بحث سبق ۳۲ کے بعد آ رہی ہے۔

۳۔ مصدر لازم اور مصدر ہے جس کے معنی صرف قائل پر پورے ہو جائیں۔
جیسے: آمدن (آنا) ختم (سونا)

۴۔ مصدر متعدی اور مصدر ہے جس کے معنی قائل کے علاوہ مفعول سے مل کر مکمل ہوتے ہیں، جیسے: زدن (مارنا) پروردن (پالنا)

۵۔ مصدر مشترک اور مصدر ہے جس میں لازم و متعدی دونوں معنی پائے جاتے ہوں، جیسے: سوخن (جلنا جلانا) باریدن (برسنا برسانا)



فعل اور اس کی قسمیں

فعل کی تین قسمیں ہیں: (۱) ماضی (۲) مضارع (۳) امر و نہی (۱)
فعل ماضی: وہ فعل ہے، جو گذرا ہوا زمانہ بتائے جیسے: آورد (لایا) یعنی گذشتہ زمانہ میں۔

فعل مضارع: وہ فعل ہے، جو موجودہ یا آئندہ زمانہ بتائے جیسے گوید کہتا ہے یا کہے گا۔

فعل امر: وہ فعل ہے، جس کے ذریعہ کسی کام کا حکم دیا جائے جیسے برو (توجا)
فعل نہی: وہ فعل ہے، جس کے ذریعہ کسی کام سے روکا جائے جیسے: محواں (مت پڑھ)

فعل معروف: وہ فعل ہے، جس کا قائل یعنی کرنیوالا معلوم ہو جیسے: حامد آمد، آمد کو فعل معروف کہیں گے، اس لئے کہ آنیوالا معلوم ہے اور وہ حامد ہے۔

(۱) چونکہ فعل امر و نہی دونوں میں حکم پایا جاتا ہے، ایک میں کرنے کا اور دوسرے میں نہ کرنے کا، اس لئے دونوں کو ایک ہی شمار کیا گیا ہے۔

فعل مجہول: وہ فعل ہے، جس کا فاعل معلوم نہ ہو جیسے: آوردہ شد (لایا گیا وہ ایک آدمی) اس کو فعل مجہول کہیں گے، اس لئے کہ اس فعل کا فاعل معلوم نہیں ہے کہ کون لایا۔

فعل مثبت: وہ فعل ہے جو کام کے ہونے کو بتائے، جیسے: خورد (کھایا) اس میں کام کا ہونا بتایا جا رہا ہے،

فعل منفی: وہ فعل ہے، جو کام کے نہ ہونے کو بتائے جیسے: نخورد (نہیں کھایا) اس میں کام کے نہ ہونے کو بتایا جا رہا ہے۔

فعل لازم: وہ فعل ہے جو کام کے کرنے والے یعنی فاعل پر ختم ہو جائے جیسے: حامد آیا، اس میں آیا فعل لازم ہے۔

فعل متعدی: وہ فعل ہے جو فاعل پر ختم نہ ہو بلکہ مفعول کو بھی چاہے جیسے: حامد نے زید کو مارا، اس میں مارا فعل متعدی ہے۔

درس ہفتم

فعل ماضی اور اس کی قسمیں

فعل ماضی کی چھ قسمیں ہیں :

(۱) ماضی مطلق - (۲) ماضی قریب - (۳) ماضی بعید -

(۴) ماضی استمراری (۵) ماضی احتمالی (۶) ماضی تمنائی -

ماضی مطلق: وہ فعل ماضی ہے، جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا یا کرنا معلوم ہو، لیکن اس میں یہ نہ پتہ چلے کہ یہ کام ابھی ہوا، یا دیر ہوئی۔ جیسے، آیا، کھایا، وغیرہ۔

ماضی قریب: وہ فعل ماضی ہے، جس سے تھوڑی دیر کا کیا ہوا کام معلوم ہو

جیسے: آیا ہے، کھایا ہے، وغیرہ۔

ماضی بعید: وہ فعل ماضی ہے، جس سے بہت دیر کا کیا کام معلوم ہو جیسے: آیا تھا، کھایا تھا، وغیرہ۔

ماضی استمراری: وہ فعل ماضی ہے، جس سے گذرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا مسلسل جاری رہنا پایا جائے جیسے: آتا تھا، کھاتا تھا، وغیرہ۔

ماضی احتمالی: وہ فعل ماضی ہے، جس سے گذرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کے کرنے یا ہونے میں شک معلوم ہو جیسے: آیا ہوگا، کھایا ہوگا، وغیرہ۔

ماضی تمنائی: وہ فعل ماضی ہے، جس سے گذرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کے ہونے یا کرنے کی آرزو یا تمنا معلوم ہو جیسے: کاش کہ وہ آتا۔



ماضی مطلق

ابھی آپ کو درس ہنرم میں معلوم ہو چکا ہے کہ ماضی مطلق وہ فعل ماضی ہے جس سے گذرے ہوئے زمانہ میں بغیر دور و نزدیک کے زمانہ کا لحاظ کئے ہوئے کسی کام کا ہونا یا کرنا معلوم ہو، اب آپ کو فارسی زبان میں ماضی مطلق معروف بنانے کا قاعدہ بتایا جا رہا ہے۔

ماضی مطلق معروف بنانے کا قاعدہ

صدر کے آخر سے نون کو گرا دو اور جو لفظ آخر میں ہے اس کو ساکن کر دو ماضی مطلق معروف کا سینہ واحد عائب بن جابجا جیسے: آوردن مصدر سے آورد۔

چند مصادر اور ان سے ماضی مطلق معروف کا صیغہ واحد غائب

مصدر	معنی	ماضی مطلق معروف کا صیغہ واحد غائب
آوردن	لانا	آورد ————— لایا
آمدن	آنا	آید ————— آیا
آزمودن	آزمانا	آزمود ————— آزمایا
آفریدن	پیدا کرنا	آفرید ————— پیدا کیا

دیکھو!

ہر ایک مصدر سے نون کو گرا دیا گیا ہے اور دال کو ساکن کر دیا گیا، ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب بن گیا۔

ماضی مطلق معروف کے دوسرے صیغوں کے بنانے کا قاعدہ

بجوا!

تمہیں پہلے بتایا جا چکا ہے کہ ہر فعل کے فارسی میں چھ ۶ صیغے ہوتے ہیں، واحد غائب، جمع غائب، واحد حاضر، جمع حاضر، واحد متکلم، اور جمع متکلم، صیغہ واحد غائب کی کوئی پہچان نہیں ہے، بس یوں سمجھو کہ مصدر کے آخر سے نون کو گرا دیا، صیغہ واحد غائب بن گیا۔ اب اس کے بعد باقی پانچ صیغوں کی پہچان ہے، صیغہ جمع غائب کی پہچان ند، واحد حاضر کی پہچان می جمع حاضر کی پہچان ید، واحد متکلم کی پہچان م، اور جمع متکلم کی پہچان یم، ہے اب اگر تم ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں یہ پہچان لگاتے جاؤ گے تو وہی صیغہ بنتا جائے گا۔ جیسے آورد کے آخر میں ند لگا دیا تو آوردند ہو گیا، ی لگا دیا تو آوردی ہو گیا، ید لگا دیا تو آوردید ہو گیا، م لگا دیا تو آوردم ہو گیا، یم لگا دیا تو آوردیم ہو گیا، جو پہچان لگا دیا وہی صیغہ بن گیا۔

آوردن مصدر سے ماضی مطلق معروف کے چھ صیغے اور ان کی پہچان

واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
آورد	آوردند	آوردی	آوردید	آوردم	آوردیم
یہوں کی پہچان	ء	ی	د	م	یم

خلاصہ

- ۱۔ ماضی مطلق معروف بنانے کا یہ قاعدہ ہے کہ مصدر کے آخر سے نون کو گرا دو، اور پھر آخر میں جرف ہو اس کو ساکن کر دو، ماضی مطلق معروف کا صیغہ واحد غائب بن جائے گا جیسے۔ آوردن مصدر سے آورد (لایا وہ ایک آدمی صیغہ واحد غائب ماضی مطلق معروف)
- ۲۔ صیغہ واحد غائب کی کوئی پہچان نہیں ہے، صیغہ جمع غائب کی پہچان ند، واحد حاضر کی پہچان ی، جمع حاضر کی پہچان ید، واحد متکلم کی پہچان م، اور جمع متکلم کی پہچان یم ہے۔ انہیں علامتوں کو فاعل کی ضمیر بھی کہتے ہیں۔

درس ہفتم

ماضی مطلق معروف

آوردن مصدر سے گردان

آورد	لایا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب	ماضی مطلق معروف
آوردند	لائے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب	"
آوردی	لایا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر	"
آوردید	لائے تم سب کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر	"
آوردم	لایا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم	"
آوردیم	لائے ہم سب کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم	"

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی مطلق معروف

کی گردان معنی کے ساتھ یاد کرو۔

آمدن رفتن استادان خوردن

آنا جانا کھڑا ہونا کھانا

صیغوں کے ساتھ اردو میں ترجمہ کاپی میں لکھو۔

خورد استادند رفتی خوردید رفتد

آمدی خوردم رفت

فارسی میں ترجمہ کرو اور کاپی میں صیغوں کے ساتھ لکھو۔

میں نے کھایا وہ کئی آدمی آئے وہ سب آدمی کھڑے ہوئے

میں نے پیا، وہ سب گئے، تو نے کھایا۔

سوالات

- ۱..... ماضی مطلق کسے کہتے ہیں؟
- ۲..... ماضی مطلق معروف بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۳..... مصدر کی تعریف بتاؤ؟
- ۴..... مصدر سے ماضی مطلق کیسے بنے گا؟ اور مصدر کی کیا پہچان ہے؟
- ۵..... ہر صیغے کی پہچان بتاؤ؟
- ۶..... م، می، ند، ید، اور یم، یہ کن کن صیغوں کی پہچان ہے؟
- ۷..... ند، می، ید، م، اور یم یہ صیغوں کی پہچان ہیں اسے اور کیا کہتے ہیں؟



ماضی مطلق مجہول

بچو!

اس سے پہلے تم نے ماضی مطلق معروف پڑھا، اب تمہارے سامنے ماضی مطلق مجہول آرہی ہے، جیسا کہ تم (درس ششم) میں پڑھ چکے ہو کہ معروف وہ فعل ہے جس کا فاعل یعنی کام کرنے والا معلوم ہو، اور مجہول وہ فعل ہے کہ جس کا فاعل معلوم نہ ہو، یہ درس دہم جو تمہارے سامنے ہے ماضی مطلق مجہول کا درس ہے، یعنی تمہیں اس میں گذشتہ زمانے میں کام کا ہونا یا کرنا تو معلوم ہوگا لیکن کام کرنے والا کون ہے یہ پتہ نہ چل پائے گا۔ اس بحث کا ترجمہ بھی اور بنانے کا قاعدہ بھی ماضی مطلق معروف سے بالکل الگ ہے، سب سے پہلے تم ماضی مطلق مجہول کی گردان یاد کرو اور معنی پر غور کرو۔

آوردن مصدر سے ماضی مطلق مجہول کی گردان

آوردہ شد	لایا گیا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب ماضی مطلق مجہول
آوردہ شدند	لائے گئے وہ سب کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ شدی	لایا گیا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
آوردہ شدیں	لائے گئے تم سب کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
آوردہ شدم	لایا گیا میں ایک آدمی	صیغہ واحد حکلم
آوردہ شدیم	لائے گئے ہم سب کئی آدمی	صیغہ جمع حکلم

تنبیہ! ماضی مطلق مجہول کی گردان پر غور کرنے سے تمہیں ضرور معلوم ہو گیا ہوگا کہ آورد جو ماضی مطلق معروف کا صیغہ واحد غائب ہے اس کے آخر میں ہ شد لگا دیا گیا ہے اس سے ماضی مطلق مجہول کا صیغہ واحد غائب بن گیا باقی صیغوں میں قاعل کی علامت بدلنے سے صیغہ بدل گیا۔ لہذا اب قاعدہ یہ بنا کہ :

ماضی مطلق مجہول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں شدن مصدر سے ماضی مطلق معروف کا جو صیغہ ہ بڑھا کر لگا دیا جائے وہی صیغہ ماضی مطلق مجہول کا بن جائے گا، جیسے: آورد جو ماضی مطلق معروف کا صیغہ واحد غائب ہے اس کے آخر میں شدن مصدر سے ماضی مطلق معروف کا صیغہ واحد غائب جو شد ہے ہ بڑھا کر لگا دیا آوردہ شد ہوا، یہ ماضی مطلق مجہول کا صیغہ واحد غائب بن گیا۔

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی مطلق مجہول کی گردان معنی کے ساتھ یاد کیجئے۔

آزمودن آمرزیدن آزاریدن برداشتن آفریدن
آزمانا بخشنا ستانا اٹھانا پیدا کرنا

اُردو سے فارسی بناؤ اور صیغے پہچانو

تو آزمایا گیا، ہم بخشے گئے، وہ کئی آدمی ستائے گئے، میں اٹھایا گیا
سب آزمائے گئے، وہ سب پیدا کئے گئے، وہ بخشا گیا، تو اٹھایا گیا

فارسی سے اُردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بناؤ

آمرزیدہ شدی، آزاریدہ شدم، برداشتہ شد، آفریدہ شدید،
آزمودہ شد، آمرزیدہ شدیم، آزاریدہ شدند، برداشتہ شدید،

معروف اور مجہول صیغوں کو پہچانو اور ترجمہ کرو

آفریدہ شدید، آمرزید، آوردہ شدی، برداشتم
آزاریدند، خوردہ شد، رفتی، آزمودہ شدم

سوالات

- ۱..... ماضی مطلق کی تعریف کرو؟
- ۲..... فعل معروف کسے کہتے ہیں؟
- ۳..... فعل مجہول کسے کہتے ہیں؟
- ۴..... ماضی مطلق معروف اور مجہول کے درمیان کیا فرق ہے؟
- ۵..... ماضی مطلق مجہول بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۶..... ماضی مطلق مجہول مصدر سے بنایا جاتا ہے یا ماضی مطلق معروف سے؟
- ۷..... مصدر کسے کہتے ہیں؟

درس پانچواں

ماضی قریب معروف

گردان

آوردہ است	لایا ہے وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب ماضی قریب معروف
آوردہ اند	لائے ہیں وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب ماضی قریب معروف
آوردہ ای	لایا ہے تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر ماضی قریب معروف
آوردہ اید	لائے ہو تم سب کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر ماضی قریب معروف
آوردہ ام	لایا ہوں میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم ماضی قریب معروف
آوردہ ایم	لائے ہیں ہم سب کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم ماضی قریب معروف

ماضی قریب معروف بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں ہ است بڑھانے سے
ماضی قریب معروف کا صیغہ واحد غائب بن جائے گا، جیسے: آورد سے آوردہ است
مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی قریب معروف کی گردان
معنی کے ساتھ پڑھو

خواندن	نوشتن	افگندن	آویختن	آمیختن	ترسیدن
پڑھنا	لکھنا	ڈالنا	لٹکانا	ملانا	ڈرنا

اُردو سے فارسی بناؤ اور صیغے لکھو

ان سب نے ڈالا ہے	میں نے لکھا ہے	تو نے پڑھا ہے
تو نے ملایا ہے	وہ ڈرا ہے	ہم نے لٹکایا ہے
میں نے پیا ہے	تو بیٹھا ہے	میں آیا ہوں
ان سب نے آزمایا ہے	ہم سب نے لکھا ہے	تم سب گئے ہو

فارسی سے اُردو ترجمہ کرو اور صیغے بناؤ

خواندہ ایم نوشتہ ای انگندہ ایم آویختہ است
آمیختہ ام ترسیدہ اید خواندہ اند نوشتہ اید

سوالات

- ۱..... ماضی قریب معروف کے کہتے ہیں؟
- ۲..... ماضی قریب معروف بنانے کا قاعدہ کیا ہے؟
- ۳..... ماضی مطلق معروف اور ماضی قریب معروف کے درمیان کیا فرق ہے؟
- ۴..... ماضی مطلق معروف اور ماضی قریب معروف کے درمیان لفظوں میں کیا فرق ہے؟
- ۵..... ماضی قریب معروف مصدر سے بنائی جاتی ہے یا ماضی مطلق معروف سے؟

درس دوازدهم

ماضی قریب مجہول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد فاعل کے آخر میں ہ بڑھا کر شدن مصدر سے ماضی قریب معروف بنا کر لگا دو، ماضی قریب مجہول بن جائے گی جیسے: آورد سے آوردہ شدہ است، ماضی قریب مجہول کا صیغہ واحد فاعل بن گیا، آورد۔ ماضی مطلق معروف کا صیغہ واحد فاعل ہے، اورہ شدہ است شدن مصدر سے ماضی قریب معروف کا صیغہ واحد فاعل ہے، اور ہ زائد کیا گیا ہے۔

ماضی قریب مجہول کی گردان

صیغہ واحد فاعل ماضی قریب مجہول	لایا گیا ہے وہ ایک آدمی	آوردہ شدہ است
• صیغہ جمع فاعل	لائے گئے ہیں وہ کئی آدمی	آوردہ شدہ اند
• صیغہ واحد حاضر	لایا گیا ہے تو ایک آدمی	آوردہ شدہ ای
• صیغہ جمع حاضر	لائے گئے ہو تم کئی آدمی	آوردہ شدہ اید
• صیغہ واحد حکم	لایا گیا ہوں میں ایک آدمی	آوردہ شدہ ام
• صیغہ جمع حکم	لائے گئے ہیں ہم کئی آدمی	آوردہ شدہ ایم

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی قریب مجہول کی گردان معنی کے ساتھ پڑھو

بستن	کشادن	پرسیدن	بخشیدن	طلبیدن
باندھنا	کھولنا	پوچھنا	بخشنا	بلانا

اردو سے فارسی بناؤ اور صیغے لکھو۔

میں باندھا گیا ہوں تم کھولے گئے ہو تو بخشا گیا ہے
 وہ سب پوچھے گئے ہیں تم سب بلائے گئے ہو وہ سب کھولے گئے ہیں

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے لکھو۔

طلبیدہ شدہ است بخشیدہ شدہ اید پرسیدہ شدہ ای
 کشادہ شدہ ام بستہ شدہ ایم گفتہ شدہ اید

سوالات

- ۱..... ماضی قریب مجہول بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۲..... ماضی قریب معروف اور ماضی قریب مجہول کے درمیان لفظوں میں کیا فرق ہے؟
- ۳..... معنی میں کیا فرق ہے؟
- ۴..... فعل معروف اور فعل مجہول کی تعریف بتاؤ؟
- ۵..... پرسیدن مصدر سے ماضی مطلق معروف ماضی مطلق مجہول، ماضی قریب معروف اور ماضی قریب مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟
- ۶..... ماضی قریب کسے کہتے ہیں؟

درس ہفتم

ماضی بعید معروف

ماضی بعید معروف بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے سینچہ واحد قائب کے آخر میں ہ بود پڑھادینے سے ماضی بعید معروف کا سینچہ واحد قائب بن جائیگا، جیسے آورد سے آوردہ بود (لایا تھا وہ ایک آدمی)

ماضی بعید معروف کی گردان

آوردہ بود	لایا تھا وہ ایک آدمی	سینچہ واحد قائب ماضی بعید معروف
آوردہ بودند	لائے تھے وہ کئی آدمی	سینچہ جمع قائب ماضی بعید معروف
آوردہ بودی	لایا تھا تو ایک آدمی	سینچہ واحد حاضر ماضی بعید معروف
آوردہ بودید	لائے تھے تم کئی آدمی	سینچہ جمع حاضر ماضی بعید معروف
آوردہ بودم	لایا تھا میں ایک آدمی	سینچہ واحد حکلم ماضی بعید معروف
آوردہ بودیم	لائے تھے ہم کئی آدمی	سینچہ جمع حکلم ماضی بعید معروف

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی بعید معروف

کی گردان معنی کے ساتھ بناؤ

چشیدن	پزیرفتن	جستن	انداختن	اندیشیدن
پکانا	قبول کرنا	ڈھونڈنا	ڈالنا	سوچنا

اردو سے فارسی بناؤ اور صیغے بتاؤ

ہم نے پکایا تھا تم نے کھایا تھا انہوں نے چکھایا تھا
تو نے قبول کیا تھا میں ڈھونڈھا تھا تو نے جمع کیا تھا

فارسی سے اردو ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ

پختہ بودم چشیدہ بودی پذیرفتہ بودم جستہ بودید
پختہ بود اندیشیدہ بودم اندوختہ بودی طلبیدہ بودیم

سوالات

- ۱..... ماضی مطلق معروف کسے کہتے ہیں؟
- ۲..... ماضی بعید معروف بنانے کا قاعدہ کیا ہے؟
- ۳..... رفتن اور برداشتن سے ماضی بعید معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟
- ۴..... مصدر کسے کہتے ہیں؟
- ۵..... ماضی بعید معروف اور ماضی قریب معروف کے اردو ترجمہ میں کیا فرق ہے؟
- ۶..... انداختن، اور چشیدن مصدروں سے ماضی قریب معروف و مجہول، اور ماضی بعید معروف کی گردان سناؤ۔



ماضی بعید مجہول

ماضی بعید مجہول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں شدن مصدر سے ماضی بعید معروف بنا کر، ہ کے ساتھ لگا دو ماضی بعید مجہول بن جائے گا، جیسے آورو سے آوردہ شدہ بود، ماضی مجہول کا صیغہ واحد غائب بن گیا، باقی صیغے حسب دستور ضمیروں کے لگانے سے بن جائیں گے۔

ماضی بعید مجہول گردان

آوردہ شدہ بود	لایا گیا تھا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب ماضی بعید مجہول
آوردہ شدہ بودند	لائے گئے تھے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ شدہ بودی	لایا گیا تھا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
آوردہ شدہ بودید	لائے گئے تھے تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
آوردہ شدہ بودم	لایا گیا تھا میں ایک آدمی	صیغہ واحد مکمل
آوردہ شدہ بودیم	لائے گئے تھے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع مکمل

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی بعید مجہول کی گردان
معنی کے ساتھ یاد کرو

دانستن	پروردن	خواستن	دادن
جاننا	پالنا	چاہنا	دینا

اردو سے فارسی بناؤ اور صیغے لکھو۔

میں پالا گیا تھا تم چاہے گئے تھے وہ دیا گیا تھا تو جانا گیا تھا
ہم دیئے گئے تھے تم پالے گئے تھے میں جانا گیا تھا تم لائے گئے تھے

فارسی سے اردو ترجمہ کرو اور صیغے لکھو۔

پروردہ شدہ بودی	دانستہ شدہ بودم	خواستہ شدہ بودند	دادہ شدہ بودید
پروردہ شدہ بودیم	دانستہ شدہ بود	خواستہ شدہ بود	

سوالات

- ۱..... ماضی بعید مجہول بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۲..... ماضی بعید معروف اور ماضی بعید مجہول کے درمیان لفظوں میں کیا فرق ہے؟ اور معنی میں کیا فرق ہے؟
- ۳..... ماضی بعید کسے کہتے ہیں؟
- ۴..... واؤن مصدر سے ماضی مطلق معروف و مجہول، ماضی قریب معروف و مجہول اور ماضی بعید معروف و مجہول معنی کے ساتھ سناؤ؟



ماضی احتمالی معروف

ماضی احتمالی معروف بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں ہ باشد لگا دینے سے ماضی احتمالی معروف کا صیغہ واحد غائب بن جاتا ہے، جیسے: آورد سے آوردہ باشد، (لایا ہوگا وہ ایک آدمی) باقی صیغے حسب دستور بنیں گے۔

ماضی احتمالی معروف کی گردان

صیغہ واحد غائب	لایا ہوگا وہ ایک آدمی	آوردہ باشد
صیغہ جمع غائب	لائے ہونگے وہ کئی آدمی	آوردہ باشند
صیغہ واحد حاضر	لایا ہوگا تو ایک آدمی	آوردہ باشی
صیغہ جمع حاضر	لائے ہو گے تم کئی آدمی	آوردہ باشید
صیغہ متکلم	لایا ہوں گا میں ایک آدمی	آوردہ باشم
صیغہ جمع متکلم	لائے ہوں گے ہم کئی آدمی	آوردہ باشیم

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی احتمالی معروف

کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ

آغازیدن، تراشیدن، پاشیدن، فہمیدن، خندیدن، دزدیدن،
شروع کرنا، چھیلنا، چھڑکنا، سمجھنا، ہنسا، چرانا،

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

ہم نے شروع کیا ہوگا میں ہنسا ہوں گا تو نے چرایا ہوگا
انہوں نے سمجھا ہوگا اس نے چھڑکا ہوگا ہم نے چھیلا ہوگا

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

فہمیدہ باشم فہمیدہ باشی خندیدہ باشید خندیدہ باشد
آغازیدہ باشم آغازیدہ باشد تراشیدہ باشی تراشیدہ باشد
دزدیدہ باشید دزدیدہ باشد

سوالات

- ۱..... ماضی احتمالی کسے کہتے ہیں؟
- ۲..... ماضی احتمالی معروف بنانے کا قاعدہ کیا ہے؟
- ۳..... آوردن کے علاوہ کسی بھی دو مصدروں سے ماضی احتمالی معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ اور کاپی میں لکھو؟
- ۴..... ماضی مطلق، ماضی قریب، ماضی بعید، ہر ایک کی تعریف بتاؤ، اور پسندیدہ مصدر سے ہر ایک کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟
- ۵..... ماضی احتمالی کی کیا علامت ہے؟
- ۶..... فعل معروف اور فعل مجہول کسے کہتے ہیں؟

درس شانزہم

ماضی استمراری معروف

ماضی استمراری معروف بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ ماضی مطلق معروف کے تمام صیغوں کے شروع میں لفظ می یا ہی لگانے سے ماضی استمراری معروف کے تمام صیغے بن جاتے ہیں: جیسے آورد سے می آورد (لاتا تھا وہ ایک آدمی)

ماضی استمراری معروف کی گردان

می آورد	لاتا تھا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب، ماضی استمراری معروف
می آوردند	لاتے تھے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
می آوردی	لاتا تھا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
می آوردید	لاتے تھے تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
می آوردم	لاتا تھا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
می آوردیم	لاتے تھے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی استمراری معروف

کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

بُردن	پسندیدن	برخاستن	پہچیدن	پہیودن
لے جانا	پسند کرنا	اٹھنا	لپینا	ناپنا

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

تم اچھے تھے ہم لے جاتے تھے تو کاٹتا تھا میں پسند کرتا تھا
وہ لے جاتے تھے ہم تاپتے تھے تو لپیٹتا تھا وہ اٹھتا تھا،

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

می پسندیدم	می بردند	می بردیدی	می بیبودم
می برخاستند	می پسندید	می بچیدند	می بردید

نوٹ : داشتن (رکھنا) مصدر سے ماضی مطلق معروف بھی ماضی استمراری کے معنی میں استعمال ہوتی ہے۔

سوالات

- ۱..... ماضی استمراری معروف کے کہتے ہیں؟
- ۲..... ماضی استمراری معروف بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۳..... کسی بھی دو مصدروں سے ماضی استمراری معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ اور کاپی میں لکھو؟
- ۴..... وہ کون سا مصدر ہے جس کی ماضی مطلق، ماضی استمراری کے معنی بھی دیتی ہے؟
- ۵..... بناوٹ کے لحاظ سے اسم کی کتنی قسمیں ہیں ہر ایک کی تعریف بتاؤ؟
- ۶..... مصدر کے کہتے ہیں، فارسی اور اردو میں اس کی کیا پہچان ہے؟

درس ہفتادم

ماضی استمراری مجہول بنانے کا قاعدہ

شدن مصدر سے ماضی استمراری معروف لگا دو، ماضی استمراری مجہول بن جائے گا،
 جیسے آرد سے آردہ می شد، ماضی استمراری مجہول کا صیغہ واحد غائب بن گیا،

ماضی استمراری مجہول کی گردان

آردہ می شد	لایا جاتا تھا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب ماضی استمراری مجہول
آردہ می شدند	لائے جاتے تھے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب " "
آردہ می شدی	لایا جاتا تھا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر " "
آردہ می شدید	لائے جاتے تھے تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر " "
آردہ میں شدم	لایا جاتا تھا میں ایک آدمی	صیغہ واحد حکلم " "
آردہ می شدیم	لائے جاتے تھے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع حکلم " "

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی استمراری مجہول

کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

دیدن رسانیدن زدن سپردن
 دیکھنا پہنچانا مارنا سونپنا

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

تو مارا جاتا تھا وہ سب سوئے جاتے تھے تم سب لائے جاتے تھے
 ہم سب مارے جاتے تھے تو سپرد کیا جاتا تھا ہم پہنچائے جاتے تھے

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

دیدہ می شدید زودہ می شدیم سپردہ می شد رسانیدہ می شدی
آوردہ می شدی دیدہ می شدیم گفتہ می شد سپردہ می شدیم

سوالات

- ۱..... ماضی استمراری کسے کہتے ہیں؟
- ۲..... ماضی استمراری معروف اور مجہول کے درمیان کیا فرق ہے؟
- ۳..... ماضی استمراری مجہول بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۴..... دیدن مصدر سے ماضی استمراری مجہول کی گردان معنی کے ساتھ بناؤ اور لکھو؟
- ۵..... زدن مصدر سے ماضی مطلق معروف، ماضی قریب معروف، ماضی بعید معروف، ماضی استمراری معروف کی گردان معنی کے ساتھ بناؤ؟
- ۶..... مصدر تصرف اور مقتضب کسے کہتے ہیں؟



ماضی احتمالی مجہول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد غائب کے اخیر میں ہا بڑھا کر شدن مصدر سے ماضی احتمالی مطروف بنا کر لگا دو، ماضی احتمالی مجہول بن جائے گا۔ جیسے: آورد کے آگے شدہ باشد لگا دیا، آوردہ شدہ باشد ہو گیا۔ (لایا گیا ہوگا وہ ایک آدمی) یہ ماضی احتمالی مجہول کا صیغہ واحد غائب بن گیا۔

ماضی احتمالی مجہول کی گردان

آوردہ شدہ باشد	لایا گیا ہوگا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب ماضی احتمالی مجہول
آوردہ شدہ باشند	لائے گئے ہونگے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ شدہ باشی	لایا گیا ہوگا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر

آوردہ شدہ باشد	لائے گئے ہو گے تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر "
آوردہ شدہ باشم	لایا گیا ہونگا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم "
آوردہ شدہ باشیم	لائے گئے ہونگے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم "

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی احتمالی مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ

شناختن ستودن طلبیدن فرستادن
 پہچانا تعریف کرنا بلانا بھیجنا

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

میں پہچانا گیا ہونگا تم بلائے گئے ہو گے وہ تعریف کئے گئے ہونگے
 ہم بلائے گئے ہونگے تو بھیجا گیا ہوگا وہ پہچانا گیا ہوگا

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

شناختہ شدہ باشد فرستادہ شدہ باشند ستودہ شدہ باشم
 طلبیدہ شدہ باشی شناختہ شدہ باشیم فرستادہ شدہ باشی



ماضی تمنائی معروف

ماضی تمنائی معروف بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغوں کے آخر میں یائے مجہول (ے) بڑھانے سے ماضی تمنائی کے صیغے بن جاتے ہیں، اس کے صرف تین صیغے آتے ہیں، واحد غائب، جمع غائب، واحد متکلم، جیسے آورد سے آوردے (کیا اچھا ہوتا کہ لاتا وہ ایک آدمی)

ماضی تمنائی معروف کی گردان۔

آوردے	کیا اچھا ہوتا کہ لاتا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب ماضی تمنائی معروف
آوردندے	کیا اچھا ہوتا کہ لاتے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب " "
آوردے	کیا اچھا ہوتا کہ لاتا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم " "

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی تمنائی معروف

کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ

فروختن کردن کاشتن

بیچنا کرنا بونا

نوٹ: ماضی تمنائی کبھی ماضی استمراری کے معنی میں بھی آتی ہے،

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ

کیا اچھا ہوا کہ میں کرتا کیا اچھا ہوتا کہ وہ بولتے کیا اچھا ہوتا کہ بیچتے
کیا اچھا ہوتا کہ میں بولتا کیا اچھا ہوتا کہ وہ کرتا کیا اچھا ہوتا کہ وہ بیچتا

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

فروختے کردنے کاشتے کردے فروختندے کاشتے،

سوالات

- ۱..... ماضی تمنائی معروف کے کہتے ہیں؟
- ۲..... ماضی تمنائی معروف بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۳..... کسی بھی دو مصدروں سے ماضی تمنائی معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ اور کاپی میں لکھو؟
- ۴..... ماضی تمنائی کی کیا علامت ہے؟
- ۵..... کردن، اور کاشتن مصدروں سے ماضی استمراری معروف اور مجہول اور ماضی تمنائی معروف کی گردان سناؤ؟
- ۶..... وہ کون سی ماضی ہے جو کبھی ماضی استمراری کے معنی دیتی ہے؟

درس ہجرت

ماضی تمنائی مجہول

ماضی تمنائی مجہول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغوں کے آخر میں ہ بڑھا کر شدن مصدر سے ماضی تمنائی معروف بنا کر لگا دو، ماضی تمنائی مجہول بن جائیگی۔ جیسے آورد ماضی مطلق معروف کے آگے ہ بڑھا کر شدن مصدر سے ماضی تمنائی معروف شدے لگا دیا، تو آوردہ شدے بن گیا۔ یہ ماضی تمنائی مجہول کا صیغہ واحد غائب ہے۔

ماضی تمنائی مجہول کی گردان

آوردہ شدے	کیا اچھا ہوتا کہ لایا جاتا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب
آوردہ شدے	کیا اچھا ہوتا کہ لائے جاتے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ شدے	کیا اچھا ہوتا کہ لایا جاتا میں ایک آدمی	صیغہ واحد مکمل

مندرجہ ذیل مصدروں سے ماضی تمنائی مجہول

کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

گذاشتن کشتن گرفتن یافتن پروردن

چھوڑنا مارنا پکڑنا، لینا پانا پالنا

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو، اور صیغے بتاؤ

کیا اچھا ہوتا کہ تو پالا جاتا کیا اچھا ہوتا کہ میں پسند کیا جاتا

کیا اچھا ہوتا کہ وہ پکڑا جاتا کیا اچھا ہوتا کہ وہ سب پائے جاتے

کیا اچھا ہوتا کہ تم سب دیکھے جاتے کیا اچھا ہوتا کہ ہم سب چھوڑے جاتے

سوالات

- ۱..... ماضی تمنائی بمبوں بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۲..... ماضی تمنائی معروف اور بمبوں میں کیا فرق ہے؟
- ۳..... گذشتن، اور کشتن مصدروں سے، ماضی مطلق، ماضی قریب، ماضی ہیج، ماضی احتمالی، ماضی استمراری، ماضی تمنائی بمبوں کی گردان معنی کے ساتھ شناؤ۔
- ۴..... کلمہ کی کتنی قسمیں ہیں؟ ہر ایک کی تعریف مثالوں کے ساتھ شناؤ؟



فعل مضارع معروف

مضارع کسی تعریف: اس فعل کو کہتے ہیں جس میں حال اور مستقبل دونوں زمانے پائے جائیں۔

مضارع بنانے کا قاعدہ: مضارع بنانے کا کوئی خاص قاعدہ نہیں ہے، لیکن مضارع کی ایک مخصوص شکل ہوتی ہے کہ مضارع کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں ہمیشہ و ہوتی ہے اور و سے پہلے جو حرف ہوتا ہے اس پر زبر ہوتا ہے۔ جیسے: آوردن مصدر سے آورد، اور باقی صیغوں کیلئے جس طرح ضمیریں ماضی میں لگتی تھیں یہاں بھی ہٹا کر ضمیریں لگیں گی۔

مضارع معروف کی گردان

آورد	لاتا ہے یا لایگا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب فعل مضارع معروف
آورند	لاتے ہیں یا لائیں گے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوری	لاتا ہے یا لایگا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر فعل مضارع معروف
آورید	لاتے ہو یا لاؤ گے تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
آورم	لاتا ہوں یا لاؤنگا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
آوریم	لاتے ہیں یا لائیں گے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم

مندرجہ ذیل مصدروں سے مضارع معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

مضارع	معنی	مصدر	مضارع	معنی	مصدر
خوابد	سونا	خوابیدن	نہد	رکھنا	نہادن
آموزد	سیکھنا	آموختن	آشوبد	پریشان ہونا	آشفتن
رود	جانا	رفتن	نویسد	لکھنا	نوشتن
ترسد	ڈرنا	ترسیدن	نشیند	بیٹھنا	نشستن

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو۔ اور صیغے بتاؤ۔

کھاتا ہے یا کھائے گا وہ ایک آدمی لکھتے ہو یا لکھو گے وہ کئی آدمی
 پڑھتا ہے یا پڑھے گا تو ایک آدمی دیتے ہو یا دو گے تم کئی آدمی
 بیٹھا ہوں یا بیٹھوں گا میں ایک آدمی ڈرتے ہیں یا ڈریں گے ہم کئی آدمی

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو۔ اور صیغے بتاؤ۔

خوابم نویسد روند نشیند ترسیم افگند

سوالات

- ۱..... مضارع معروف کسے کہتے ہیں؟
- ۲..... مضارع معروف بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۳..... اوپر لکھے ہوئے مصدروں میں سے دو مصدروں سے مضارع معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ اور کاپی میں لکھو؟
- ۴..... خوابیدن: مصدر سے ہر ماضی معروف اور مضارع معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

درسِ بہتِ دوم

فعل مضارع مجہول

مضارع مجہول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں ہ بڑھا کر شدن مصدر سے مضارع معروف کا صیغہ واحد غائب لگا دیا جائے تو مضارع مجہول کا صیغہ واحد غائب بن جائے گا جیسے آورد کے آخر میں ہ بڑھا کر شدن مصدر کا مضارع معروف شود لگا دیا تو آوردہ شود ہو گیا، یہ مضارع مجہول کا صیغہ واحد غائب بن گیا۔

مضارع مجہول کی گردان

صیغہ واحد غائب	لایا جاتا ہے یا لایا جائیگا وہ ایک آدمی	آوردہ شود
صیغہ جمع غائب	لائے جاتے ہیں یا لائے جائیں گے وہ کئی آدمی	آوردہ شوند
صیغہ واحد حاضر	لایا جاتا ہے یا لایا جائیگا تو ایک آدمی	آوردہ شوی
صیغہ جمع حاضر	لائے جاتے ہو یا لائے جاؤ گے تم کئی آدمی	آوردہ شوید
صیغہ واحد متکلم	لایا جاتا ہوں یا لایا جاؤں گا میں ایک آدمی	آوردہ شوم
صیغہ جمع متکلم	لائے جاتے ہیں یا لائے جائیں گے ہم کئی آدمی	آوردہ شویم

مندرجہ ذیل مصدروں سے مضارع مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

مضارع	معنی	مصدر	مضارع	معنی	مصدر
آزارو	ستانا	آزاریدن	بخشا	بخشنا	بخشیدن
پسندو	پسند کرنا	پسندیدن	آراید	سنوارنا	آراستن
آزماید	آزمانا	آزمودن	آفریند	پیدا کرنا	آفریدن

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

بخشا جاتا ہے یا بخشا جائے گا وہ ایک آدمی
ستائے جاتے ہیں یا ستائے جائیں گے وہ کئی آدمی
آزمایا جاتا ہوں یا آزمایا جاؤنگا میں ایک آدمی
کھولے جاتے ہو یا کھولے جاؤ گے تم کئی آدمی

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

آمرزیدہ شوم پرسیدہ شوی شناختہ شود
آزاریدہ شوند رسانیدہ شویم آزمودہ شوید

سوالات

- ۱..... مضارع مجہول بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۲..... مضارع معروف اور مضارع مجہول کے درمیان لفظوں میں اور معنی میں کیا فرق ہے؟
- ۳..... خوابیدن، آفریدن مصدروں سے مضارع معروف اور مضارع مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟
- ۴..... آزاریدن مصدر سے ہر ماضی مجہول اور مضارع مجہول کی گردان معنی کیساتھ سناؤ اور کاپی میں لکھو؟

درس بست و سوم

فعل حال معروف

فعل حال: وہ فعل ہے جس میں موجودہ زمانہ پایا جائے۔

فعل حال بتانے کا قاعدہ: فعل مضارع کے تمام صیغوں کے شروع میں لفظ می یا ہی لگانے سے فعل حال کے تمام صیغے بن جاتے ہیں۔ جیسے: آوردن مصدر سے مضارع آورد ہے اب اس کے شروع میں می لگا دو تو می آورد بن گیا۔ یہ حال معروف کا صیغہ واحد غائب بن گیا۔

فعل حال معروف کی گردان

می آورد	لاتا ہے وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب فعل حال معروف
می آورند	لاتے ہیں وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
می آوری	لاتا ہے تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
می آوری	لاتے ہو تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
می آورم	لاتا ہوں میں ایک آدمی	صیغہ واحد حکم
می آوریم	لاتے ہیں ہم کئی آدمی	صیغہ جمع حکم

مندرجہ ذیل مصدروں سے فعل حال معروف کی گردان معنی کے ساتھ بناؤ۔

مصدر	معنی	مضارع	مصدر	معنی	مضارع
پروردن	پالنا	پرورد	نمودن	دکھانا	نماید
خریدن	خریدنا	خرد	پوشیدن	دوڑنا	پوشد

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بناؤ۔

لاتے ہیں وہ کئی آدمی بیٹھے ہو تم کئی آدمی دکھاتے ہیں ہم کئی آدمی
پالتے ہیں وہ کئی آدمی پڑھتا ہوں میں ایک آدمی ڈرتا ہوں میں ایک آدمی

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

می نویسی می آویزند می آمیزیم
می خوانید می پرورم می ترسد

سوالات

- ۱..... حال معروف بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۲..... حال معروف کسے کہتے ہیں؟
- ۳..... پروردن، آفریدن، مصدروں سے حال معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ اور کاپی میں لکھو؟
- ۴..... حال معروف کی کیا علامت ہے؟



فعل حال مجہول

حال مجہول بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد غائب کے آخر میں ہ بڑھا کر شدن مصدر سے حال معروف کا صیغہ واحد غائب لگا دینے سے حال مجہول کا صیغہ واحد غائب بن جائے گا، جیسے: آورد سے آوردہ می شود (لایا جاتا ہے وہ ایک آدمی)

حال مجہول کی گردان

آوردہ می شود	لایا جاتا ہے وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب فعل حال مجہول
آوردہ می شوند	لائے جاتے ہیں وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ می شوی	لایا جاتا ہے تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر

آوردہ می شوید	لائے جاتے ہو تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر " "
آوردہ میں شوم	لایا جاتا ہوں میں ایک آدمی	صیغہ واحد حکم " "
آوردہ می شویم	لائے جاتے ہیں ہم کئی آدمی	صیغہ جمع حکم " "

مندرجہ ذیل مصدروں سے حال مجہول

کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

مصدر	معنی	مضارع	مصدر	معنی	مضارع
خواستن	چاہنا	خواہد	بریدن	کاٹنا	برد
بستن	باندھنا	بندو	بوسیدن	چومنا	بوسد

اردو سے فارسی بناؤ اور صیغے بتاؤ۔

میں کاٹا جاتا ہوں وہ سب لئے جاتے ہیں تو معلوم کیا جاتا ہے
تم سب ڈالے جاتے ہو ہم سب مارے جاتے ہیں وہ چوما جاتا ہے

فارسی سے اردو ترجمہ کرو۔

پنداشتہ می شوم بردہ می شود بوسیدہ می شوید
زدہ می شوی افگندہ می شویم آوردہ می شوند

سوالات

- ۱..... حال مجہول بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۲..... خواستن مصدر سے مضارع معروف و مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟ اور کاپی میں لکھو؟
- ۳..... کلمہ کی کتنی قسمیں ہیں ہر ایک کی تعریف مثالوں کے ساتھ سناؤ؟
- ۴..... فعل کی کتنی قسمیں ہیں؟

درکستیم

فعل مستقبل معروف

فعل مستقبل: وہ فعل ہے جس میں آنے والا زمانہ پایا جائے۔
فعل مستقبل معروف بنانے کا قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد عائب کے شروع میں لفظ خواہد لگانے سے فعل مستقبل کا صیغہ واحد عائب بن جایگا اور باقی صیغے بدستور مطابق معروف ضمیروں کے بدلنے سے بن جائیں گے جیسے آوردن مصدر سے ماضی مطلق معروف کا صیغہ واحد عائب آورد ہے اب اس کے شروع میں لفظ خواہد بڑھا دو خواہد آورد ہو گیا یہ مستقبل معروف کا صیغہ واحد عائب بن گیا۔

مستقبل معروف کی گردان

خواہد آورد	لائے گا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد عائب مستقبل معروف
خواہند آورد	لائیں گے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع عائب "
خواہی آورد	لائے گا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر "
خواہید آورد	لاؤ گی تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر "
خواہم آورد	لاؤنگا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم "
خواہیم آورد	لائیں گے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم "

مندرجہ ذیل مصدروں سے مستقبل معروف

کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

پسندیدن کشادن دوختن رفتن استادن
 پسند کرنا کھولنا سینا جھاڑ دینا کھڑے ہونا

فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

پند کریں ہم کی آدی گھولے گا وہ ایک آدی سنے گا تو ایک آدی

جہاز وہ ایک آدی گزرتے ہوئے تم سب آدی

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

خواہی چکد خواہید جو شید خواہیم دولت خواہد زفت خواہم استاد

سوالات

- ۱..... مستقبل معروف کی تعریف بتاؤ؟
- ۲..... مستقبل معروف بنانے کا قاعدہ؟
- ۳..... زلفن، استادان، صدوران سے مستقبل معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ اور کاپی میں لکھو؟
- ۴..... فعل کی کتنی قسمیں ہیں ہر ایک کی تعریف کرو؟
- ۵..... دو زلفن مصدر سے مضارع معروف، کی گردان سناؤ؟

درس باہت و ششم

فعل مستقبل مجہول

مستقبل مجہول بنانے کا قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے صیغہ واحد قائب کے آخر میں ہ بڑھا کر شدن مصدر سے مستقبل معروف کا صیغہ واحد قائب لگا دینے سے مستقبل مجہول کا صیغہ واحد قائب بن جائے گا، جیسے: آوردہ خواہد شدہ (لایا گیا ہو گا وہ ایک آدی) آورد ماضی مطلق کے آخر میں ہ خواہد شدہ بڑھا دیا گیا، مستقبل مجہول کا صیغہ واحد قائب بن گیا۔

فعل مستقبل مجہول کی گردان

آوردہ خواہد شد	لایا جائیگا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب فعل مستقبل مجہول
آوردہ خواہند شد	لائے جائیں گے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ خواہی شد	لایا جائے گا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
آوردہ خواہید شد	لائے جاؤ گے تم سب کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
آوردہ خواہم شد	لایا جاؤں گا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
آوردہ خواہیم شد	لائے جائیں گے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم

مندرجہ ذیل مصدروں سے مستقبل مجہول

کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ۔

جستن	پذیرفتن	شناختن	چنیدن	اندوختن
دوڑنا	قبول کرنا	پہچاننا	ہلنا	جمع کرنا

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

قبول کیا جائیگا تو ایک آدمی	ڈھونڈھا جائیگا وہ ایک آدمی
پہچانے جائیں گے ہم سب آدمی	ہلایا جاؤں گا میں ایک آدمی

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

پذیرفتہ خواہیم شد	شناختہ خواہند شد	چنیدہ خواہی شد	انداختہ خواہد شد
-------------------	------------------	----------------	------------------

سوالات

- ۱..... فعل مستقبل مجہول بنانے کا قاعدہ بتاؤ؟
- ۲..... مستقبل مجہول اور مستقبل معروف کے درمیان لفظ میں اور معنی میں کیا فرق ہے؟
- ۳..... پذیرفتن، شناختن مصدروں سے مستقبل معروف مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟ اور کاپی میں لکھو؟
- ۴..... اندوختن مصدر سے ہر ایک ماضی معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟

درس بست ہفتم

فعل امر معروف

فعل امر: فعل ہے جس میں کسی کام کا حکم پایا جائے۔

فعل امر بنانے کا قاعدہ: مضارع معروف کے صیغہ واحد حاضر کی آئی کو گرا دو اور آخر کو ساکن کر دو، امر کا صیغہ واحد حاضر بن جائیگا، اور جمع حاضر کی ضمیر لگانے سے جمع حاضر بن جائے گا، عام طور پر دو ہی صیغے امر حاضر کے مستعمل ہیں، اور اکثر امر کے ان صیغوں کے شروع میں ب زائد بھی آتی ہے۔

مثلاً جب تمہیں ترسیدن مصدر سے امر حاضر بنانا ہو تو سب سے پہلے اس کا مضارع نکالو۔ مضارع ترسہ ہے۔ اس کے بعد مضارع کا صیغہ واحد حاضر بنا کر ہی کو دور کر دو اور آخر کو ساکن کر دو ترسد کا صیغہ واحد حاضر ترسی ہے ہی کو دور کرنے کے بعد اس کو ساکن کر دیا ترس بچا۔ یہ امر کا صیغہ واحد حاضر بن گیا۔ اور ترس سے پہلے ب بھی لگا سکتے ہو جیسے: بترس، بقیہ امر کے چار صیغے، مضارع کے صیغوں کی طرح رہتے ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ امر کے صیغوں کے شروع میں ب کے اضافہ کے ساتھ باید کہ لگایا جاتا ہے۔ جیسے باید کہ بترسد یہ امر کا صیغہ واحد غائب ہے۔

امر معروف کی گردان

باید کہ بیارد	چاہئے کہ لائے وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب فعل امر معروف
باید کہ بیارند	چاہئے کہ لائیں وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
بیار	لا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
بیارید	لاؤ تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
باید کہ بیارم	چاہئے کہ لاؤں میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
باید کہ بیاریم	چاہئے کہ لائیں ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم

مندرجہ ذیل مصدروں سے امر معروف کی گردان سناؤ۔

مصدر	معنی	مضارع	مصدر	معنی	مضارع
آموختن	سیکھنا	آموزد	افسردن	ظفرنا	افسرد
برداشتن	اٹھانا	بردارد	درخشیدن	چمکنا	درخشد

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

چاہئے کہ سیکھیں وہ کئی آدمی اٹھاؤ تم کئی آدمی چاہئے کہ دوڑیں ہم کئی آدمی
چاہئے کہ کھاؤں میں ایک آدمی ٹھہرتو ایک آدمی بخشو تم کئی آدمی

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

باید کہ پیاموزد بردارید باید کہ درخشند
باید کہ افسردیم بخور باید کہ پویم



فعل امر مجہول

امر مجہول بنانے کا قاعدہ: امر مجہول کے تمام صیغے مضارع مجہول کے صیغوں کی طرح رہتے ہیں، فرق صرف اتنا ہے کہ امر کے صیغہ واحد حاضر سے ہی دور کر دیا جاتی ہے، اور مضارع مجہول میں ہی باقی رہتی ہے، اور امر کے شروع میں حاضر کے علاوہ چار صیغوں میں باید کہ بڑھا دیا جاتا ہے۔

امر مجہول کی گردان

باید کہ پیاورده شود	چاہئے کہ لایا جائے وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب امر مجہول
باید کہ پیاورده شوند	چاہئے کہ لائے جائیں وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب امر مجہول
پیاورده شو	لایا جاتو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر امر مجہول

بیاوردہ شوید	لائے جاؤ تم کئی آدی	صیغہ جمع حاضر
باید کہ بیاوردہ شوم	چاہئے کہ لایا جاؤں میں ایک آدی	صیغہ واحد متکلم
باید کہ بیاوردہ شویم	چاہئے کہ لائے جائیں ہم کئی آدی	صیغہ جمع متکلم

مندرجہ ذیل مصدروں سے امر مجہول کی گردان سناؤ۔

مصدر	معنی	مصدر	معنی
رزخیدن	چمکنا	توڑنا	توڑنا
افزودن	بڑھنا، بڑھانا	سمجھنا	سمجھنا
خندیدن	ہنسنا	پکڑنا	پکڑنا
رمیدن	بھاگنا	جھاڑنا	جھاڑنا

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

چاہئے کہ ٹوٹے جائیں وہ کئی آدی، بھاگا جا تو ایک آدی
 چاہئے کہ ہنسے جائیں ہم کئی آدی، سمجھے جاؤ تم کئی آدی
 چاہئے کہ چمکا جائے وہ ایک آدی، پکڑا جاؤں میں ایک آدی،

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

باید کہ درخشیدہ شود
 بیاوردہ شوید
 باید کہ شکتہ شویم
 بیاوردہ شوم،
 باید کہ گرفتہ شوند
 برمیدہ شود۔

سوالات

- ۱..... امر مجہول بنانے کا قاعدہ بتاؤ؟
- ۲..... امر معروف اور مجہول کے درمیان لفظوں میں اور معنی میں کیا فرق ہے؟
- ۳..... گرفتن، فہیدن، مصدروں سے امر معروف،
 امر مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟ اور کاپی میں لکھو؟

دراں بست کم

فعل نہیں معروف

فعل نہیں کسی تعریف: وہ فعل ہے جس میں کسی کام سے رکنے کا حکم دیا جائے۔
 فعل نہیں بنانے کا قاعدہ۔ امر حاضر کے شروع میں م لگانے سے فعل نہیں
 حاضر بن جاتا ہے۔ امر حاضر کی طرح اس کے بھی حاضر کے دو ہی صیغے آتے
 ہیں۔ باقی چار صیغوں کا حال ویسے ہی ہے۔ جیسے امر میں تھا۔ فرق صرف یہ ہے کہ
 امر میں حاضر کے علاوہ متکلم اور عائب کے چاروں صیغوں میں باید کہ کے بعد ب
 لگاتے ہیں۔ لیکن نہیں میں ب کے بجائے ن لگاتے ہیں۔ جیسے باید کہ نیارو۔

فعل نہیں معروف کی گردان

باید کہ نیارو	چاہئے کہ نہ لائے وہ ایک آدمی	صیغہ واحد عائب نہیں معروف
باید کہ نیارند	چاہئے کہ نہ لائیں وہ کئی آدمی	صیغہ جمع عائب "
میار	مت لا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر "
میارید	مت لاؤ تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر "
باید کہ نیارم	چاہئے کہ نہ لاؤں میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم "
باید کہ نیاریم	چاہئے کہ نہ لائیں ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم "

مندرجہ ذیل مصدروں سے بھی معروف کی گردان سناؤ۔

مصدر	معنی	مضارع	مصدر	معنی	مضارع
پریدن	بھرنا	پرود	افروختن	روشن کرنا	افروزد
شمردن	گننا	شمارد	کوفتن	کوٹنا	کوبد
کرون	کرنا	کند	کشتن	مار ڈالنا	کشد

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

چاہنے کہ نہ مہرے دو ایک آدی۔ مت روشن کرو تم کئی آدی
 چاہنے کہ نہ شمار کروں میں ایک آدی۔ چاہنے کہ نہ کوٹھیں دو کئی آدی
 مت کرو تم کئی آدی۔ نہ مار ڈالنا جا تو ایک آدی۔

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

باید کہ خریدے میروز باید کہ شمارم
 باید کہ گویم مکشید باید کہ کند

سوالات

- ۱..... نمی معروف کی تعریف بتاؤ؟
- ۲..... نمی معروف بنانے کا قاعدہ بتاؤ؟
- ۳..... افروختن، کوفتن مصدروں سے نمی معروف کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ اور کاپی میں لکھو؟

درسِ سہم

فعل نہیں مجہول

فعل نہیں مجہول بنانے کا قاعدہ: نمی مجہول کے تمام صیغے امر مجہول ہی کے تمام صیغوں کی طرح ہیں فرق صرف یہ ہے نمی مجہول میں غائب اور متکلم کے صیغوں میں ب کی جگہ نون اور حاضر کے صیغوں میں میم لگتی ہے۔

فعل نہی مجہول کی گردان

باید کہ نیا آوردہ شود	چاہئے کہ نہ لایا جائے وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب نہی مجہول
باید کہ نیا آوردہ شوند	چاہئے کہ نہ لائے جائیں وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب " "
میا آوردہ شوی	مت لایا جا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر نہی مجہول
میا آوردہ شوید	مت لائے جاؤ تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر " "
باید کہ نیا آوردہ شوم	چاہئے کہ نہ لایا جاؤں میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم " "
باید کہ نیا آوردہ شویم	چاہئے کہ نہ لائے جائیں ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم " "

مندرجہ ذیل مصدروں سے نہی مجہول کی گردان سناؤ

آزردن آموختن رمیدن گنندن اندوختن کشادن
ستانا سیکھنا بھاگنا ڈالنا جمع کرنا کھولنا

اردو سے فارسی میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

چاہئے کہ نہ ستایا جائے وہ ایک آدمی نہ کھولا جا تو ایک آدمی
مت بھاگے جاؤ تم کئی آدمی چاہئے کہ نہ ڈالے جائیں وہ کئی آدمی
چاہئے کہ نہ جمع کئے جائیں ہم کئی آدمی۔

فارسی سے اردو میں ترجمہ کرو اور صیغے بتاؤ۔

باید کہ نیا زردہ شوند باید کہ نیا موختہ شویم باید کہ نرمیدہ شوم
میگنندہ شوید میندوزیدہ شو باید کہ نہ کشادہ شود

سوالات

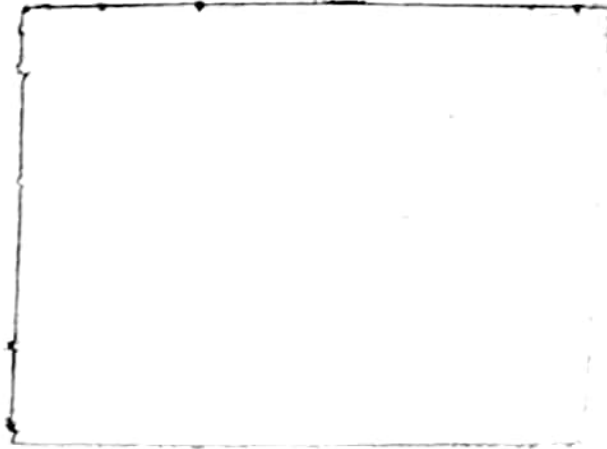
- نہی مجہول بتانے کا قاعدہ بتاؤ؟
- نہی معروف اور نہی مجہول کے درمیان لفظوں اور معنی میں فرق بتاؤ؟
- رمیدن، گنندن مصدروں سے نہی معروف اور نہی مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سناؤ؟ اور کاپی میں لکھو؟

درس سی و یکم

افعال منفیہ

فعل منفی کی تعریف: جیسا کہ تم نے درس ششم میں فعل منفی کی تعریف پڑھ لیا ہے۔ کہ فعل منفی وہ فعل ہے۔ جو کام کے نہ ہونے کو بتائے۔ اب اس سبق میں افعال منفیہ کے بنانے کا قاعدہ بتایا جا رہا ہے۔

افعال منفیہ بنانے کا قاعدہ: اب تک جن افعال کا بیان گذرا وہ سب مثبت افعال تھے یعنی اسمیں کام کا ہونا یا کرنا بیان ہوا ہے، اب اگر تمہیں منفی افعال جس میں کام کا نہ ہونا یا نہ کرنا معلوم ہوتا ہے، بنانا ہو تو مثبت افعال کے شروع میں نون بڑھا دو، منفی افعال بن جائیں گے جیسے: آورد سے نہ آورد، آوردہ است سے نہ آوردہ است وغیرہ۔



درسی و دوم

اسمائے مشتقہ کا بیان

فارسی میں اسمائے مشتقہ کل سات ہیں

- (۱) اسم فاعل
- (۲) اسم مفعول
- (۳) اسم آلہ
- (۴) اسم ظرف
- (۵) اسم تفضیل
- (۶) اسم حالیہ
- (۷) حاصل مصدر

اسم فاعل

وہ اسم مشتق ہے جو کام کرنے والے کو بتاتا ہے جیسے: کندہ (کرنے والا)

اسم مفعول

وہ اسم مشتق ہے جو یہ بتاتا ہے کہ کام کس پر واقع ہوا، جیسے: کردہ (کیا ہوا)

اسم آلہ

وہ اسم مشتق ہے جو کام کرنے کے آلہ یعنی اوزار یا ذریعہ کو بتائے۔ جیسے: (قلم تراش)

اسم ظرف

وہ اسم مشتق ہے جو کام کرنے کی جگہ یا زمانہ کو بتاتا ہے۔ جیسے: (عید گاہ)

اسم تفضیل

وہ اسم مشتق ہے جو فعل یا صفت کے زیادہ ہونے کو کسی دوسرے کے مقابلے میں بتائے جیسے (کترین)

اسم حالیہ

وہ اسم مشتق ہے جو فاعل یا مفعول کی حالت بتاتا ہے جیسے گریاں (لانے والا)

حاصل مصدر

وہ اسم ہے جس سے مصدر کا خلاصہ معلوم ہوتا ہے۔
جیسے: اندیشیدن سے اندیشہ، دانشن سے دانش

درسی و سوم

اسم فاعل

فاعل : کام کرنے والے کو کہتے ہیں جیسے زید نے مارا۔ اسمیں زید فاعل کہلائے گا۔ کیونکہ مارنے والا زید ہے۔

بناوٹ کے لحاظ سے اسم فاعل کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) قیاسی (۲) سماعی
اسم فاعل قیاسی: وہ اسم ہے جس کے بنانے کا کوئی قاعدہ موجود ہو۔
اسم فاعل سماعی: وہ اسم ہے جس کے بنانے کا کوئی خاص قاعدہ نہیں ہوتا صرف اہل زبان سے سن کر اس لفظ کو اسم فاعل جانتے ہیں۔

اسم فاعل قیاسی بنانے کا قاعدہ

یہ ہے کہ امر کے صیغہ واحد حاضر کے آخر میں اگر لفظ عمدہ بڑھا دیا جائے تو اسم فاعل قیاسی کا صیغہ واحد بن جائیگا۔ جیسے خور امر سے خورندہ (کھانے والا) اور اگر اسم فاعل کا ہٹا کر گان لگا دیا جائے تو اسم فاعل جمع بن جائے گا۔ جیسے خورندہ سے خورندگان۔

کچھ مصدروں سے اسم فاعل قیاسی

مصدر	معنی	اسم فاعل واحد	اسم فاعل جمع
خواندن	پڑھنا	خوانندہ	خوانندگان
کردن	کرنا	کنندہ	کنندگان
جویندن	ڈھونڈنا	جویندہ	جوینندگان
خفتن	سونا	خوراندہ خفتہ	خفتگان

کچھ مصدروں سے اسم فاعل سماعی

مصدر	معنی مصدر	اسم فاعل سماعی	معنی
اندیشیدن	سوچنا	دوراندیش	دور سوچنے والا
پروردن	پالنا	غریب پرور	غریب کو پالنے والا
باریدن	برسنا	اشک بار	آنسو گرانے والا
پوشیدن	چھپانا	خطاپوش	غلطی چھپانے والا
بوسیدن	چومنا	دست بوس	ہاتھ چومنے والا
پاکتن	پکانا	نان پز	روٹی پکانے والا

درس سی و چہارم

اسم مفعول

مفعول: وہ ہے جس پر فاعل کا کام واقع ہو جیسے: زید نے حامد کو مارا۔ اس مثال میں حامد مفعول ہے کیونکہ زید کی مار حامد پر پڑ رہی ہے۔

اسم فاعل کی طرح اسم مفعول بھی دو طرح کا ہوتا ہے۔ (۱) قیاسی (۲) سماعی
اسم مفعول قیاسی: بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ ماضی مطلق کے آخر میں زہر دے کرہ بڑھا دیا جائے۔ اسم مفعول قیاسی کا صیغہ واحد بن جائیگا جیسے آورد سے

آوردہ لایا ہوا، کشت سے کشتہ مارا ہوا۔ اور اگر ہٹا کر گان لگا دیا جائے تو اسم مفعول جمع میں جائیگا۔ جیسے آوردہ سے آوردگان کشتہ سے کشتگان

اسم مفعول سماعی: اس کے بنانے کا کوئی خاص قاعدہ نہیں ہے۔ صرف اہل زبان سے سن کر اسم مفعول سماعی بنا لیتے ہیں

کچھ مصدروں سے اسم مفعول قیاسی (واحد، جمع)

صدر	معنی	اسم مفعول واحد	اسم مفعول جمع
گرفتن	پکڑنا	گرفتہ	گرفتگان
دانستن	جاننا	دانستہ	دانستگان
نہادن	رکھنا	نہادہ	نہادگان
فرستادن	بھیجنا	فرستادہ	فرستادگان
یافتن	پانا	یافتہ	یافتگان
ترسیدن	ڈرنا	ترسیدہ	ترسیدگان
آفریدن	پیدا کرنا	آفریدہ	آفریدگان

اسم مفعول سماعی کی چند مثالیں

کس سے بنا	اسم مفعول سماعی	معنی	کیسے بنا
آگندے	قرآگند	ریشم سے بھرا ہوا	ایک اسم اور ایک ماضی کے صیغہ سے مل کر بنا ہے۔
مال سے	پامال	بچروں سے ملا ہوا	ایک اسم اور ایک امر سے لکر بنا ہے
آمیز سے	مصلحت آمیز	مصلحت سے ملا ہوا	ایک اسم اور ایک امر سے لکر بنا ہے
بری سے	بریاں	بھنا ہوا	امر حاضر کے آخر الف نون بڑھا دیا گیا ہے۔
گرفت سے	گرفتار	پکڑا ہوا	ماضی مطلق کے آخر الف اور نا بڑھانے سے بنا ہے۔

درس سی و پنجم

اسم آلہ اسم ظرف اسم تفضیل
اسم حالیہ حاصل مصدر
(نوٹ) ہر ایک کی تعریف ابھی درس ۳۴ میں گذر چکی ہے۔

اسم آلہ

اس کے بنانے کا کوئی مستقل قاعدہ نہیں ہے۔ کبھی امر کے آخر میں زیادہ کرتے ہیں اور کبھی امر سے پہلے کوئی اسم لاتے ہیں۔ جیسے استرہ، کفگیر، رومال، وغیرہ

اسم ظرف (زمانہ)

اس کے بھی بنانے کا کوئی خاص قاعدہ نہیں ہے کبھی اسم کے آخر میں گاہ کبھی اسم کے آخر میں کدہ، واں، خانہ، وغیرہ بڑھا دیتے ہیں تو اسم ظرف مکان بن جاتا ہے۔ جیسے عید گاہ، میکدہ، قلم دان، کارخانہ، وغیرہ

اسم ظرف (مکان)

اس کے بھی بنانے کا کوئی خاص قاعدہ نہیں ہے کبھی گاہ، آں، وغیرہ کو اسمائے وقتہ (۱) کے آخر میں اور لفظ ہنگام کو شروع میں لگاتے ہیں۔ جیسے سحر گاہ (سحر کا وقت) یا اداں، (صبح کا وقت) ماہنگام تہجد (تہجد کا وقت)

اسم تفضیل

اس کے بھی بنانے کا کوئی مستقل قاعدہ نہیں ہے۔ کبھی اسم فاعل اور اسم صفت پر، تر، ترین، وغیرہ الفاظ بڑھا کر اسم تفضیل بنا دیتے ہیں۔ جیسے: گوندہ سے گوندہ تر، (بہت زیادہ کہنے والا) شیریں ترین (بہت زیادہ میٹھا)

(بہت زیادہ کہنے والا) شیریں ترین (بہت زیادہ میٹھا)

اسم حالیہ

امر پرا، آن۔ بڑھانے سے بنتا ہے اس کے اکثر صیغے انفرادی حالت میں اسم فاعل
سامی ہوتے ہیں۔ لیکن یہی جب جملے میں فاعل، مفعول کی حالت بیان کرتے ہیں
تو اسم حالیہ کہلاتے ہیں۔ جیسے خراماں، خنداں، گریاں وغیرہ

حاصل مصدر

اس کے بھی بنانے کا کوئی مستقل قاعدہ نہیں ہے کبھی صرف امر کبھی امر کے آخر۔ ہ،
ش، اک، وغیرہ بڑھا کر حاصل مصدر بنا دیا جاتا ہے۔ جیسے سوز، گریہ، دانش، پوشاک
وغیرہ۔



علم نحو

وہ علم ہے، جس سے الگ الگ کلموں کو ملا کر جملہ بنانا آ جائے۔

فائدہ

اس علم نحو کے جاننے سے صحیح جملہ بنانا آ جاتا ہے۔

موضوع

اس علم کا موضوع کلمہ اور کلام ہے۔

درس اول

کلمہ اور اس کی قسمیں

پڑھو

پہلے سبق حصہ صرف کے درس نمبر ۳ میں تم پڑھ چکے ہو کہ ”انسان کے منہ سے جو آواز نکلتی ہے اس کو لفظ کہتے ہیں“ اور یہ بھی بتایا گیا تھا کہ کبھی یہ آواز چند الفاظ کا مجموعہ ہوتی ہے، اگر ان الفاظ کو ہم ایک دوسرے سے الگ کر دیں تو ہر لفظ کو مفرد (کلمہ) اور پورے مجموعہ کو مرکب کہیں گے۔ جیسے احمد ذہین است (احمد ذہین ہے) یہ تین الفاظ کا مجموعہ ہے، ایک احمد دوسرا ذہین تیسرا است، ان میں سے کسی ایک کو یا ہر ایک کو الگ الگ کر دیں تو الگ کیا ہوا لفظ مفرد کہلائے گا، اور الگ الگ کئے ہوئے پورے مجموعہ کو مرکب کہیں گے۔

احمد..... ذہین..... است، یہ سب الگ الگ مفرد کہلائیں گے اور ”احمد ذہین است“ پورے مجموعہ کو مرکب کہیں گے۔

اور بچا تمہیں پہلے حصہ کے درس نمبر ۴ میں یہ بھی بتایا گیا تھا کہ کلمہ کی تین قسمیں ہیں: (۱) اسم، (۲) فعل، (۳) حرف

اسم: وہ کلمہ ہے، جو اپنے معنی بتانے میں کسی دوسرے کلمہ کا محتاج نہ ہو، اور اس سے کسی آدمی، جانور، جگہ، چیز یا کسی کا نام سمجھ میں آئے، اور اس میں کوئی زمانہ ماضی، حال، مستقبل بھی نہ پایا جائے، جیسے حامد، شیر، دیوبند، کتاب وغیرہ۔

دیکھو

اوپر کی چاروں مثالیں، سب الگ الگ اسم ہیں، جو اپنے پورے معنی بتانے میں کسی اور کلمہ کے محتاج نہیں ہیں، حامد سے آدمی کا نام، شیر سے جانور کا نام، دیوبند

سے جگہ کا نام، اور کتاب سے چیز کا نام خود بخود سمجھ میں آ رہا ہے، اور ان کلموں کے معانی میں کوئی زمانہ بھی نہیں پایا جا رہا ہے، لہذا ان سب کو اسم کہیں گے۔

فعل: وہ کلمہ ہے، جو اپنے معنی بتانے میں کسی دوسرے کلمہ کا محتاج نہ ہو، اور اس سے کسی کام کا ہونا یا کرنا سمجھا جائے اور ساتھ ہی تینوں زمانوں میں سے کوئی زمانہ بھی اس میں پایا جائے، جیسے: رفت (گیا)، می رود (جاتا ہے)، خواہی رفت (جائے گا)

پہلی مثال میں زمانہ ماضی اور دوسری مثال میں زمانہ حال اور تیسری مثال میں زمانہ مستقبل پایا گیا، لہذا ان سب کو فعل کہیں گے۔

حرف: وہ کلمہ ہے، جو اپنے پورے معنی بتانے میں اسم یا فعل کا محتاج ہو، یعنی جب تک اس کے ساتھ کوئی دوسرا کلمہ اسم یا فعل کا نہ لگے اس کے معنی پورے طور پر سمجھ میں نہ آئیں، جیسے: از (سے)، تا (تک)، در (میں) وغیرہ

بچو! اس سبق کو پھر سے دوبارہ یاد کر لو۔

مندرجہ ذیل جملوں میں اسم، فعل اور حرف پہچانو؟

- ۱۔ احمد، از، دیوبند، تا، دہلی، رفت (احمد دیوبند سے دہلی تک گیا)
- ۲۔ محمود، در، مسجد، نماز، ادا کرو، (محمود نے مسجد میں نماز ادا کیا)
- ۳۔ خالد، قرآن، خواند (خالد نے قرآن مجید پڑھا)

سوالات

- ۱۔ مفرد کسے کہتے ہیں؟
- ۲۔ مرکب کی تعریف کرو؟
- ۳۔ چھ الفاظ کے مجموعہ کو کیا کہتے ہیں؟
- ۴۔ کلمے کسے کہتے ہیں اور اس کے اقسام بتاؤ؟

معانی الفاظ

کچھ مفرد الفاظ اور ان کے معانی

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
سامان	رحمت	دنیا	جہاں
ٹوپی	کلاہ	دن	روز
تم عقل	نبی	رات	شب
گائے	گاو	مہینہ	ماہ
چٹا	مرغ	راستہ	راہ
بکری	بُ	پانی	آب
ہرن	آہو	سونا	زر
بلی	گربہ	پانی کا گھونٹ	دم
گیہوں	گندم	گھوڑا	اسب
حریرا	آش	کتا	سگ
اٹا	پیضہ	گدھا	خر
دودھ	شیر	تحریر	خط
پھول	گل	روٹی	نان
بوڑھا	بیر	باپ	پدر
گورت	زن	ماں	مادر
خاوند	شوہر	بھائی	برادر

بچہ	طفل	سکن	خواہر
بیٹا	پر	چچا	عم
بیٹی	دختر	پھوپھی	عز
خالہ	خالہ	ماموں	خال

دو کب دوام

مرکب اور اس کی قسمیں

عزیز طلباء و طالبات! سبق نمبر ۱ میں تم پڑھ چکے ہو کہ دو یا دو سے زیادہ الفاظ کے مجموعہ کو مرکب کہتے ہیں، اب اس کی قسمیں سمجھو۔

مرکب کی دو قسمیں ہیں: (۱) مرکب تام (۲) مرکب ناقص

مرکب تام: ایسے مرکب کو کہتے ہیں، جس سے کوئی پوری بات سمجھی جائے، یعنی اس سے کوئی خبر، کوئی حکم یا کوئی خواہش سمجھ میں آئے، جیسے: محمود غنی است (محمود کم عقل ہے) اس جملہ کے سننے سے ایک بات یا ایک خبر معلوم ہوتی کہ ”محمود کم عقل ہے“ دوسری مثال: آب پیار (پانی لا) اس جملہ کے سننے سے پانی لانے کا حکم معلوم ہوا۔

نوٹ: مرکب تام کو جملہ، مرکب مفید اور کلام بھی کہتے ہیں۔

مرکب ناقص: اس مرکب کو کہتے ہیں کہ جس کے سننے سے نہ کوئی خبر معلوم ہو اور نہ اس سے کوئی حکم سمجھا جائے اور نہ کوئی خواہش معلوم ہو۔ بلکہ وہ ایک ادھوری بات ہو۔ جیسے شیر نر (نر شیر) اسپ چابک (چالاک گھوڑا) کف دست (ہاتھ کی

ہتھیلی کو سر محمود (محمود کا بیٹا)

ان جملوں سے نہ تو کوئی خبر معلوم ہو رہی ہے، اور نہ حکم معلوم ہو رہا ہے، بلکہ سب ادھوری باتیں ہیں۔

نوٹ : مرکب ناقص کو مرکب غیر مفید بھی کہتے ہیں۔

معانی الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
نس	رگ	ہتھیلی	کف
کمر	سم	ہاتھ	دست
دانت	دندان	بچہ	بچہ
ناک	بینی	انگلی	انگشت
کان	گوش	آنکھ	چشم
چہرہ	رؤ	ہونٹ	لب
بال	مو	سمت	جہت
مٹی	خاک	اتر	شمال
آگ	آتش	دکھن	جنوب
پہاڑ	کوہ	روشنائی	مرگب
پھوٹنا	فرش	چھری	کارڈ
کمر	خانہ	گھنٹی	لوح
گھم	خامہ	کمر	خانہ
اپنا	خویش	ہوا	باد

شرق	پورب	خود	انہا
مغرب	چشم	فرودیں	دکن
بریں	اتر	خاور	پورب
باختر	چشم		

درس دوم

مرکب تام اور اس کی قسمیں

بچو!

تم نے مرکب تام کی تعریف درس دوم میں پڑھ لیا ہے اب یہاں پر اس کی قسمیں سمجھو۔
مرکب تام کو مرکب مفید اور جملہ بھی کہتے ہیں، اس کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) جملہ خبریہ، (۲) جملہ انشائیہ

جملہ خبریہ: وہ جملہ ہے، جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا کہہ سکیں، جیسے "احمد ذہین است" یہ جملہ خبریہ ہے، اس کے کہنے والے کو تم سچا بھی کہہ سکتے ہو اور جھوٹا بھی، کیونکہ کہنے والا اس جملہ سے احمد کے ذہین ہونے کی خبر دے رہا ہے۔ اس خبر دینے میں وہ سچا بھی ہو سکتا ہے کہ واقعی احمد ذہین ہو اور ممکن ہے احمد ذہین نہ ہو، بلکہ کم عقل ہو، تب کہنے والا جھوٹا ہوگا۔

جملہ انشائیہ: وہ جملہ ہے، جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا نہ کہہ سکیں۔
جیسے: آب پیار (پانی لا) دیکھو! اس جملہ کے کہنے والے کو تم سچا یا جھوٹا نہیں کہہ سکتے، کیونکہ کہنے والا تمہیں کسی چیز کی خبر نہیں دے رہا ہے بلکہ پانی لانے کا حکم دے رہا ہے۔

جملہ خبریہ کے اقسام:

جملہ خبریہ کی دو قسمیں ہیں: (۱) مبتداء (۲) جملہ لفظی

جملہ اسمیہ: وہ جملہ ہے، جو دو اسموں اور حرف ربط سے مل کر بنتا ہے، جیسے زید، عاقل است، اس کے تین جزاء مبتداء، خبر اور حرف ربط ہیں۔

پہلے والے اسم یعنی زید کو مبتداء اور دوسرے والے یعنی عاقل کو خبر اور تیسرے والے یعنی است کو حرف ربط کہیں گے۔

مبتداء: جس اسم کی طرف کسی چیز کی نسبت کی جائے، جیسے مثال مذکور میں عاقل کی نسبت زید کی طرف ہے اس لئے زید کو مبتداء کہیں گے۔

خبر: جس کی نسبت کسی اسم کی طرف کی جائے، جیسے مثال مذکور میں عاقل کی نسبت زید کی طرف ہے لہذا عاقل کو خبر کہیں گے۔

عموماً مبتداء پہلے ہوتا ہے اور خبر بعد میں۔

مبتداء اور خبر کی مشق

اردو میں ترجمہ کرو؟

احمد لاغرا است	آں بندہ ذہین است	ایں راہ راست است
سیب منجھو است	آں پسر نجی است	آں ہم بد نیست
ایشان عاقل اند	آں کس حسین است	ایشان کوچک اند
من خوشخط ام	آںہام درگارسن اند	آںہام بزرگ اند
زید نجی است	جامہ ام پاک است	سیب پختہ شیریں است

فارسی میں ترجمہ کرو؟

میرالزکا جوان ہے،	تمہارے بھائی خوشخط ہیں،	تو نیک مرد ہے،
تم جوان ہو	میں اس جوان کا باپ ہوں	ہم غم گین ہیں،

میرا بدن پاک ہے چا تو تیز ہے، میں لڑتا ہوں
 تو اس بڑے مرد کا لڑکا ہے قرآن خدا کا کام ہے ہم خدا کے بندے ہیں
 یہ لڑکا بیوقوف ہے اس کی بات جھوٹی ہے اور وہ ہیں۔
جملہ فعلیہ: اس جملہ کو کہتے ہیں، جو کسی فعل اور فاعل دونوں سے مل کر بنا
 ہے جیسے۔ زید آہ (زید آیا) اس میں زید فاعل اور آہ فعل ہے اور جملہ فعلیہ بھی فعل،
 فاعل، اور مفعول تینوں سے مل کر بنتا ہے۔ جیسے "ماجد سیب خورد" (ماجد نے سیب کھایا)
 اس میں ماجد فاعل، سیب مفعول، اور خورد فعل ہے۔
 فعل کام کو کہتے ہیں اور فاعل کام کرنے والے کو، اور مفعول اس اسم کو کہتے ہیں جس پر
 فاعل کا فعل (کام) واقع ہو۔

مذکورہ مثال (ماجد سیب خورد) میں ماجد چونکہ کھانے والا ہے، اس لئے اس کو
 فاعل کہیں گے، اور ماجد نے جو چیز کھائی وہ سیب ہے، اس لئے اس کو مفعول کہیں گے،
 اور خورد کھانے کے کام کو بتاتا رہا ہے اس لئے اس کو فعل کہیں گے۔

درس چہلم

مرکب ناقص اور اس کی قسمیں

مرکب ناقص کی دو مشہور قسمیں ہیں: (۱) مرکب اضافی، (۲) مرکب توصلی
مرکب اضافی: دو اسموں کے ایسے مرکب کو کہتے ہیں، جس میں پہلے اسم کا
 لگاؤ دوسرے اسم کے ساتھ کیا گیا ہو۔
 پہلے اسم کو (جس کا لگاؤ دوسرے اسم کی طرف ہو) مضاف، اور دوسرے اسم کو
 (جس کے ساتھ پہلے اسم کا لگاؤ رہتا ہے) مضاف الیہ کہتے ہیں۔
تفسیر:- (۱) فارسی میں مضاف پہلے اور مضاف الیہ پیچھے آتا ہے۔ اردو میں
 مضاف الیہ کا ترجمہ پہلے اور مضاف کا ترجمہ بعد میں کرتے ہیں۔

(۲) مضاف پر ہمیشہ کسرہ (زیر) پڑھا جائے گا۔ بشرطیکہ مضاف کے آخر میں الف، یا واؤ اور ہمزہ نہ ہو جیسے کف دست (ہاتھ کی ہتھیلی) آب زر (سونے کا پانی)

(۳) اور اگر مضاف کے آخر میں الف، یا واؤ ہو تو مضاف پر بجائے کسرہ کے یائے مجہول آتی ہے، جیسے چاقوئے احمد (احمد کا چاقو) پائے پدر (باپ کا پیر)

(۴) اور اگر مضاف کے آخر میں ہمزہ ہو تو، وہ ہمزہ سے بدل جاتی ہے جیسے خاتمہ محمود (محمود کا قلم) خانہ خدا (خدا کا گھر)

(۵) مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان اردو کے ترجمہ میں کا، کی، کے، را، ری، رے اور نا، نی، نے، آتا ہے، ان حروف کو اضافت کی علامت کہتے ہیں۔

جیسے: کف دست (ہاتھ کی ہتھیلی)، آب زر (سونے کا پانی)، رسول خدا (خدا کے پیغمبر) قلم خویش (اپنا قلم) کار خود (اپنی چھری)، نماز تو (تیری نماز) حج شما (تمہارا حج) سگ من (میرا کتا)

دیکھو! یہ سب مرکب اضافی کی مثالیں ہیں۔ ان سب میں پہلے والے اسم کو مضاف اور دوسرے والے اسم کو مضاف الیہ کہیں گے۔

اردو میں پہلے مضاف الیہ کا ترجمہ کیا گیا ہے، پھر مضاف کا، اور درمیان میں اضافت کی علامت، کا، کی، کے، را، ری، رے، نا، نی، نے، موجود ہے۔

مضاف مضاف الیہ کی مشق

اردو میں ترجمہ کرو؟

نان گرم	حج کعبہ	رگ پا
آش جو	راہ بہشت	سُم خَر
بیضہ مرغ	عذاب دوزخ	دم آب

گوشتِ بَد	ثوابِ حج	نامِ خدا
شیرِ گاؤ	وقتِ خود	خدائے جہان
کبابِ آہو	راہِ خویش	نمازِ جمعہ
اسبِ احمد	ناخنِ گربہ	روزہٴ رمضان
گوشِ خر	دندانِ سگ	موئے سر

فارسی میں ترجمہ کرو؟

گائے کی زبان	سر کے بال	ہرن کی آنکھ
اپنا منہ	اپنا ہاتھ	کتے کا دانت
ہندوستان کی مٹی	احمد کا ہونٹ	بیٹے کا بھر
بلی کا ناخن	کتاب کا کاغذ	دوزخ کی آگ
دریا کا پانی	پورب کا بادشاہ	دکن کا دریا
چوچتم کی زمین	گھر کا بچھونا	تمہاری سیاہی
محمود کی چھری	خالد کی عورت	اتر کی ہوا
سعید کا ماموں	گدھے کا کان	طور کا پہاڑ

نوٹ: اوپر کی جتنی مثالیں گزری ہیں ان سب میں ایک مضاف اور ایک مضاف الیہ تھا لیکن کبھی ایک ہی ساتھ کئی مضاف الیہ بھی ہوتے ہیں: جیسے نامِ رسولِ خدا، (خدا کے پیغمبر کا نام) نمازِ جمعہ، رمضان (رمضان کے جمعہ کی نماز) کبابِ گوشتِ بَد (بکری کے گوشت کا کباب)

اس صورت میں پہلا والا لفظ مضاف کہلائے گا اور دوسرا والا لفظ مضاف الیہ اول، اور تیسرا والا لفظ مضاف الیہ دوم کہلائے گا۔ اور اردو میں اسی ترتیب سے ترجمہ بھی ہوگا کہ پہلے دوسرے والے مضاف الیہ کا ترجمہ کریں گے، پھر اول والے کا، پھر مضاف کا۔

سوالات

- ۱..... مرکب ناقص کی تعریف کرو اور اس کی قسمیں بتاؤ؟
- ۲..... مرکب اضافی کی تعریف کو؟
- ۳..... مضاف اور مضاف الیہ کس کو کہتے ہیں؟
- ۴..... اردو میں پہلے مضاف ہوتا ہے یا مضاف الیہ؟
- ۵..... علامت اضافت کون کون سی ہیں؟
- ۶..... فارسی میں مضاف پہلے ہوتا ہے یا مضاف الیہ؟
- ۷..... اگر مضاف کے آخر میں الف یا واو ہو تو وہ کس سے بدل جاتے ہیں؟
- ۸..... اگر مضاف کے آخر میں آئے تو وہ کس لفظ سے بدل جاتا ہے؟

معانی الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
کنڈہین	عبی	چالاک	چابک
لنگرا	لنگ	اچھا	خوب
اچھی عادت والا	خوش خو	ٹھنڈا	خنک
دل کو کھینچنے والا	دلکش	پرانا	کہنہ
خوش	شادماں	نیا	نو
اچھی تحریر والا	خوشخط	گندہ	پلید
کان بنانے والا	کارساز	اچھا	نیک
جان کی بازی لگانے والا	جان باز	برا	بد
رنجیدہ	غمگین	خراب	زشت
خوبصورت	خوب رو	چوڑا	فراخ
ٹیرمی کمر والا	خم کمر	بزرگ	مجید

سرد	ٹھنڈا	نوٹیز	نئی عمر
کنہ	کھنسل	کار	بوڑھا
شوخ	حیز	کریم	بخشش کرنیوالا
سرخ	لال	بے	ہاں
زرد	پیلا	نہ	نہیں
دگر	دوسرا	رخصت	پھٹی
دقیقہ	منٹ	ساعت	گھنٹہ

دوسرا پنجم

مرکب توصیفی (صفت، موصوف)
 مرکب ناقص کی دوسری قسم مرکب توصیفی ہے، جس کا بیان تم پہلے پڑھ چکے ہو، اب مرکب توصیفی کی تفصیل سمجھو۔

مرکب توصیفی: ایسے مرکب کو کہتے ہیں، جس میں کسی اسم کی اچھائی، برائی یا حالت بیان کی جائے، جیسے آب سرد (ٹھنڈا پانی) نان گرم (گرم روٹی) دیکھو پہلی مثال میں پانی کی حالت اور دوسری مثال میں روٹی کی حالت بیان کی گئی ہے۔

تنبیہ (۱) مرکب توصیفی میں جو اسم اچھائی یا برائی اور حالت بیان کرتا ہے، اس کو صفت اور جس اسم کی حالت بیان کی جاتی ہے اس کو موصوف کہتے ہیں۔

(۲) فارسی میں موصوف پہلے اور صفت بعد میں آتی ہے اور موصوف کے آخر میں مضاف کی طرف کسرہ ہوتا ہے۔

(۳) اردو میں صفت پہلے اور موصوف بعد میں آتا ہے۔ مندرجہ ذیل جملوں میں صفت موصوف پر غور کرو۔

صفت موصوف کی مشق

(مندرجہ ذیل جملوں میں صفت موصوف پر غور کرو)

اردو میں ترجمہ کرو؟

خطِ خوب	چاقوئے تیز	دامنِ تر	کارِ دکن	روئے زرد
کلاہ کہنہ	زحیف کہنہ	تنِ پاک	دل تنگ	جامہ سفید
آبِ پلید،	رسولِ کریم	مردِ جوان	رنگِ سرخ	خامہ تو
زنِ بھر،	مردِ جانباز	طفلِ نوخیز	چشمِ سیاہ	آوازِ دلکش
زنِ خوب رو	خدائے کارساز	راہِ فراخ	دلِ شادماں	زنِ نیک
پیرِ خمِ کمر	قرآنِ مجید	چوبِ خشک	جانِ نمکین	رنگِ شوخ

کتابِ خوشخط۔

فارسی میں ترجمہ کرو؟

نیا بچھونا	رنجیدہ ماں	خوش رنگ پھول	بہادر بیٹا
اچھی عادت والی لڑکی	خوبصورت بچہ،	سیاہ چہرہ	
گٹھل دانت	کام بنانے والا مالک		

معانی الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
سقاوت کرنوالا	سقی	سقا	راست	سحق	عاشق
مدد کرنوالا	مددگار	خوبصورت	حسین	چھوٹا	کوچک
بڑا	بزرگ	میٹھا	شیریں	ٹڑھا	کج
پکا	پختہ	کچا	خام	کھٹا	ترش
جھوٹ	دروغ	بیوقوف	ابلہ	دبلا	لاغر
بھی	نیز، ہم	کڑوا	تخ	موٹا	قرب



واحد اور جمع

تعداد ظاہر کرنے کے لحاظ سے فارسی میں اسم کی دو قسمیں ہیں:

(۱) واحد (۲) جمع

واحد: وہ لفظ ہے، جو ایک چیز کو بتلائے، جیسے مرد، (ایک مرد) زن (ایک عورت)
جمع: وہ لفظ ہے، جو ایک سے زیادہ کو بتلائے جیسے: مرداں (بہت سے مرد) زناں
 (بہت سی عورتیں)

واحد اور جمع بنانے کا قاعدہ

- ۱- وہ لفظ واحد جو انسان کیلئے استعمال ہو، اس سے جمع بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ اس کے آخر میں الف نون بڑھا دیا جائے، جیسے: مرد سے مرداں، زن سے زناں۔
- ۲- وہ لفظ واحد جو غیر انسان کیلئے استعمال ہو اس سے جمع بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ اس کے آخر میں "ہا" بڑھا دیا جائے، جیسے: سپ سے اسپا۔

۳- اگر لفظ واحد کے آخر میں ہ ہو تو ہ ہٹا کر اس کے آخر میں ی کے ساتھ الف،
نون بڑھا دیا جائے تو جمع بن جائے گا، جیسے: بندہ سے بندگان۔

۴- اگر لفظ واحد کے آخر میں الف یا واو ہو تو اس کے آخر میں ی کے ساتھ الف،
نون بڑھا دیا جائے تو جمع بن جائے گا جیسے دانا (عقلمند) سے دانائیاں اور
گلرو (پھول سا چہرے والا) سے گلرویاں۔

واحد اور جمع کی چند مثالیں

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
واحد	جمع	واحد	جمع
پیر	ایک لڑکا	پسراں	بہت سے لڑکے
کار	کام	کارہا	بہت سے کام
چشم	آنکھ	چشمان	آنکھیں
بندہ	غلام	بندگان	بہت سے غلام
کتاب	کتاب	کتابہا	کتابیں
جامہ	کپڑا	جامہا	کپڑے
زن	عورت	زناں	عورتیں
دست	ہاتھ	دستہا	بہت سے ہاتھ
اسپ	کھوڑا	اسپہا	کھوڑے
دل	دل	دلہا	بہت سے دل
تصویر	تصویر	تصویرہا	تصویریں
دختر	بچی	دختران	بچیاں
دانا	عقلمند	دانائیاں	بہت سے عقلمند
خامہ	قلم	خامہا	بہت سے قلم

مشق مرکب اضافی اور مرکب توصیف میں جمع کا استعمال

اردو میں ترجمہ کرو؟

مردانِ خدا زنانِ ہند پسرانِ ما جامہائے بندگان،
کارہائے خدا دستہائے شاہ چشمانِ سیاہ اسپہائے چابک
دخترانِ شاہ دانایانِ شہر برادرانِ احمد۔

فارسی میں ترجمہ کرو؟

خدا کی کتابیں ہماری بیٹیاں راشد کے گھوڑے بندوں کے دل
ہند کے مرد بڑی آنکھیں تمہارے کام خوبصورت عورتیں
ملک کے عقلمند خدا کے بندے بزرگوں کے کپڑے برے بچے



اسمائے اشارہ

ایں	آں	ایناں	آناں	لینہا	آنہا
یہ	وہ	یہ لوگ	وہ لوگ	یہ چیزیں	وہ چیزیں

جس لفظ سے کسی کی طرف اشارہ کریں، وہ اسم اشارہ ہے، اور جس کی طرف

اشارہ کریں اس کو مشاۃ الیہ کہتے ہیں۔

فارسی میں اشارہ کرنے کیلئے دو الفاظ آتے ہیں، ایک "ایں" یہ لفظ قریب

والی چیز کی طرف اشارہ کرنے کیلئے استعمال کرتے ہیں، جیسے اس کتاب (یہ کتاب)

اس قلم (یہ قلم) اس مثال میں لفظ اس اسم اشارہ ہے اور کتاب، قلم مشاۃ الیہ ہے اس

کی جمع ایٹاں اور لہا آتی ہے۔

اور دوسرا لفظ آں ہے، اس لفظ کو دور والی چیز کے اشارہ کرنے کیلئے بولتے ہیں، جیسے آں اسپ (وہ گھوڑا) آں کی جمع آٹاں اور آٹھا آتی ہے۔

اردو میں ترجمہ کرو؟

آں مرد این جامہ آں اسپ چابک
 این برادر من کتاب این پسر زن آں جوان
 کارو این مرد آب این دریا دختر آں مرد
 چاقوئے این پسر خوش خو

فارسی میں ترجمہ کرو؟

وہ لڑکا یہ دو دوات وہ خوبصورت عورت
 یہ بہادر مرد وہ چالاک گھوڑا یہ کٹھنل چھری
 اس لڑکے کی کتاب یہ بڑھی عورت یہ احمد کی تختی
 اس دریا کا پانی اس بوڑھے مرد کی لڑکی اس جوان کی عورت

معانی الفاظ

ہاک	ڈر	ہاز	پھر
وعظ	نصیحت	پند	نصیحت
آرد	آٹا	عیراہن	کرتا
نقرہ	جملہ	نکرہ	گریبان کی گھنڈی
سعادت	نیک بختی	رفو	درست
گاہے	بھی	چاکر	نوکر

صبح	بامداد	کانھی	زین
صبح	صبح	گزرراہواکل	دیروز
آنے والا کل	فردا	گزرراہواپرسوں	پریروز
آنوالا پرسوں	پس فردا	آج	امروز
کل رات	دوش	کل رات	دیشب
صبح، صبح کا ناشتہ	چاشت	آج کی رات	امشب

درس ہفتم

ضمیریں

ضمیر: وہ اسم ہے، جو غائب، یا حاضر یا متکلم کی جگہ بولی جائے۔ گویا ضمیر کی تین قسمیں ہیں (۱) ضمیر غائب، (۲) ضمیر حاضر، (۳) ضمیر متکلم۔

ضمیر غائب

وہ ضمیر ہے، جو غائب کے بدلے بولی جائے، جیسے او (اس) انہا (وہ سب)۔

ضمیر حاضر

وہ ضمیر ہے، جو موجود کے بدلے بولی جائے، جیسے تو اور شما (تم سب)۔

ضمیر متکلم

وہ ضمیر ہے، جو خود بات کرنے والے کے بدلے بولی جائے، جیسے من (میں) اور ما (ہم سب)۔ یہ ضمیریں واحد بھی ہوتی ہیں اور جمع بھی، اس طرح کل چھ ضمیریں ہوتیں۔

- (۱) واحد غائب (۳) واحد حاضر (۵) واحد حکم
 (۲) جمع غائب (۴) جمع حاضر (۶) جمع حکم

اس یہ سمجھو کہ فارسی میں استعمال ہونے کے اعتبار سے یہ ضمیریں دو طرح کی ہوتی ہیں، کبھی یہ ضمیریں اسم اور فعل کے ساتھ لگی رہتی ہیں، اور کبھی الگ رہتی ہیں، جو ضمیریں اسم اور فعل کے ساتھ لگی رہتی ہیں، ان کو ضمیر متصل کہا جاتا ہے، اور جو ضمیریں اسم و فعل سے الگ رہتی ہیں ان کو ضمیر منفصل کہا جاتا ہے۔

ضمیر متصل

جو ضمیر متصل جو اسم اور فعل کے ساتھ آتی ہیں:

۶	۵	۴	۳	۲	۱
ماں	م	تاں	ت	شاں	ش
ہمارا، ہماری ہم کو	میرا، میری مجھ کو	تمہارا، تمہاری تم کو	تیرا، تیری تجھ کو	ان کا، ان کو ان کی	اس کا، اسکو اس کی
جمع حکم	واحد حکم	جمع حاضر	واحد حاضر	جمع غائب	واحد غائب

ہدایات:

(۱) اگر یہ ضمیریں اسم کے بعد آئیں تو ان کو ضمیر مجرور متصل کہیں گے، ایسی صورت میں اسم کو مضاف اور ضمیر کو مضاف الیہ کہتے ہیں، جیسے کتابش (اس کی کتاب) اسپ شاں (ان سب کا گھوڑا)، شمت (تیری آنکھ) گربہ تاں (تم سب کی بیلی) پانم (میرا بھرا) چاقوئے ماں (ہم سب کا چاقو)
 ان سب مثالوں میں پہلے لفظ یعنی اسم کو مضاف اور دوسرے لفظ یعنی ضمیر کو مضاف الیہ کہیں گے۔

(۲) اور اگر یہ ضمیریں فعل کے بعد آجائیں تو ان کو ضمیر منصوب متصل کہیں گے، جیسے دادش (اس نے اس کو دیا) دادشاں (اس نے ان سب کو دیا) دادت (اس نے تمہ کو دیا) وغیرہ، اس وقت ان ضمیروں کو ضمیر منصوب متصل کہیں گے (یعنی مفعول کی وہ ضمیر جو فعل سے لگی رہتی ہے)

ضمیر منفصل

(یعنی وہ ضمیریں، جو اسم اور فعل سے الگ رہتی ہیں)

فارسی میں استعمال ہونے والی چھ ضمیر منفصل یہ ہیں:

۶	۵	۴	۳	۲	۱
ما	من	شا	تو	ایساں، آنہا	او
ہم	میں	تم	تو	وہ لوگ	وہ
جمع متکلم	واحد متکلم	جمع حاضر	واحد حاضر	جمع غائب	واحد غائب

ہدایات

(۱) اگر یہ ضمیریں اسم سے پہلے آئیں تو مبتدا کہلائیں گی، جیسے اوکار کرد (اس نے کام کیا) اس میں او ضمیر منفصل ہے اس کو مبتدا کہیں گے۔

(۲) اور اگر یہ ضمیریں فعل سے پہلے آئیں تو ان کو ضمیر مرفوع منفصل کہیں گے (یعنی فاعل کی ضمیر) جیسے او گفت (اس نے کہا) آنہا گفتند (ان سب نے کہا) تو گفتی (تو نے کہا)

ان تینوں مثالوں میں ضمیریں فعل سے پہلے آئی ہیں اس لئے اس وقت ان ضمیروں کو ضمیر مرفوع منفصل کہیں گے۔

(۳) اور اگر ان ضمیروں کے بعد لفظ ”را“ آجائے تو ان کو ضمیر منصوب متصل کہیں

کے (یعنی مفعول کی وہ ضمیر جو فعل سے جڑی ہوئی نہ ہوں) جیسے اُورا (اس کو) آنہارا
 (ان سب کو) ترا (تجھ کو) شمارا (تم سب کو) مرا (مجھ کو) ماں را (ہم سب کو)
 (۴) اور اگر یہ ضمیریں اسم کے بعد آئیں تو ان کو ضمیر مجرور متصل کہیں گے، اس
 وقت اسم مضاف کہلائے گا اور ضمیر مضاف الیہ، جیسے پیدائش او (اس کی
 پیدائش) وفات آنہا (ان سب کی موت) نماز تو (تیری نماز) حج شما (تم سب کا حج)
 روزہ من (میرا روزہ) رسول ما (ہمارے پیغمبر)۔

ضمیر مرفوع متصل

عزیز طلباء و طالبات!

اب تک آپ لوگوں نے جو ضمیریں پڑھ لی ہیں ان کے علاوہ مزید چھ ضمیریں
 اور ہیں، جن کا نام ضمیر مرفوع متصل ہے، (یعنی فاعل کی وہ ضمیریں، جو فعل کے
 ساتھ لگی رہتی ہیں) ان میں پہلی ضمیر جو واحد غائب کہلاتی ہے، ظاہر نہیں رہتی باقی
 پانچ ضمیریں جو فعل کے ساتھ لگی رہتی ہیں، وہ ظاہر رہتی ہیں، نقشہ ذیل سے خوب
 سمجھ لو۔

پانچ مرفوع متصل کی وہ ضمیریں، جو ظاہر رہتی ہیں:

۱	۲	۳	۴	۵
ند	ی	ید	م	یم
آوردند	آوردی	آوردید	آوردم	آوردیم
وہ سب لائے	تو لایا	تم سب لائے	میں لایا	ہم سب لائے
جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم

مذکورہ نقشہ کے خانہ نمبر ۳ میں غور کرو کہ ہر ضمیر فعل کے بعد، فعل سے ملی ہوئی
 ہے، انہیں ضمیروں کی مدد سے تم جانتے ہو کہ یہ فعل کا کون سا صیغہ ہے، فعل کے آخر

میں اگر جمع غائب کی ضمیر لگادی جائے تو فعل کا صیغہ جمع غائب بن جاتا ہے، جیسے آوردند اور اگر واحد حاضر کی ضمیر لگادی جائے تو فعل کا صیغہ واحد حاضر بن جاتا ہے جیسے آوردی، اسی طرح باقی اور صیغے سمجھو، جس کی تفصیل تم نے حصہ سوم کے درس ہشتم ماضی مطلق کے بیان میں پڑھ لی ہے۔

اب یہاں مزید یہ سمجھو کہ فعل کا فاعل اگر واحد ہے تو فعل کا صیغہ واحد آئے گا۔ اور اگر فاعل جمع ہے تو فعل بھی جمع آئے گا، جیسے احمد آمد، مردماں آمدند، پہلی مثال میں احمد اکیلا فاعل ہے اس لئے فعل بھی واحد آیا، اور دوسری مثال میں مردماں فاعل جمع ہے اس لئے فعل بھی جمع آیا۔

خلاصہ

ضمیر: وہ اسم ہے، جو غائب یا حاضر یا متکلم کی جگہ بولی جائے۔

ضمیر متصل: وہ ضمیر ہے، جو اسم یا فعل کے ساتھ لگی رہتی ہے،

جیسے: ش-شاں-ت-تاں-م-ماں

ضمیر منفصل: وہ ضمیر جو اسم یا فعل سے الگ رہتی ہے، جیسے:

او-آ نہا-تو-شا-من-ما

ضمیر مرفوع متصل: فاعل کی وہ ضمیر جو فعل کے ساتھ لگی رہتی ہے،

جیسے: آوردند-آوردی-آوردید-آوردم-آوردیم

ان سب صیغوں کے آخر میں جو لفظ ہے، ند-ی-ید-م-یم یہ سب ضمیر مرفوع

متصل ہیں۔

درس ہفتم

اسم موصول

اسم موصول: وہ اسم ہے کہ جب تک اس کے بعد ایک جملہ نہ آئے وہ مکمل نہیں ہوتا اس کے بعد والے جملہ کو صلہ کہتے ہیں:

جیسے اردو میں مثال سمجھو: جو شخص کل آیا تھا، وہ زید کا بھائی ہے، یہ ایک مکمل جملہ ہے، اس میں ”جو شخص کہ“ اسم موصول ہے ”کل آیا تھا“ صلہ ہے، کیونکہ ”جو شخص کہ“ کے بعد آگے والا جملہ اگر نہ آتا تو وہ ادھورا رہتا، پوری بات نہ ہوتی۔

فارسی کے اسمائے موصولہ یہ ہیں:

(۱) ہر کہ - ہر آنکہ (جو شخص کہ) ہر چہ - ہر آنچہ (جو کچھ)

(۲) کسی بھی اسم کے آخر میں یائے مجہول لگا دو اور اس کے بعد لفظ کہ لاؤ، تو وہ بھی اسم موصول ہوتا ہے، جیسے مرد سے مردیکہ (جو مرد کہ)۔

(۳) جس لفظ کے شروع میں لفظ آں ہو، اور اس کے بعد لفظ کہ لگا دو، تو وہ بھی اسم موصول بن جاتا ہے، جیسے آنکس کہ (جو شخص کہ)

مندرجہ ذیل فارسی کے جملوں میں اسم موصول اور صلہ پہچانو

ہر کہ، نماز نکند ایمان ندارد (جو شخص کہ نماز نہیں ادا کرتا، ایمان نہیں رکھتا)

ہر آنکہ، خلاف وعدہ کند مومن نیست (ہر وہ شخص جو وعدہ خلافی کرتا ہے، مومن نہیں ہے)

ہر چہ، خام باشد، مال من (جو کچھ کچا ہوگا، میرا مال ہوگا)

ہر آنچہ، یافتی، بہتر بود (جو کچھ تو نے پایا، اچھا تھا)

سنخنے کہ، خندہ آید، حذر کن (جس بات سے ہنسی آئے پڑھیز کر)

آں کس کہ، خدمتِ مادر و پدر کند، جنت یابد (جو شخص کہ ماں باپ کی خدمت کرتا ہے، جنت پاتا ہے)

معانی الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
ظہر کا وقت	وقتِ پیشیں	بات	سخن
کھلا ہوا	وا	گازی	کالسکہ
کھیل	بازی	ریل گاڑی	کالسکہ بخار
درزی	خیاط	گھوڑے کو قابو میں رکھنے والا شخص	سائیکس
گھڑی	بغچہ	برائی	بدی
بہت	مخلیے	منہ	دہان
تفریح	تفرج	باہر	بدر
ہرگز	زنہار	ناپاک	نجس
برا	ہرزہ	بے نصیب	محروم



اسم منافی

منافی: اس اسم کو کہتے ہیں، جس کو پکارا جائے جیسے اے زید، اس جملے میں زید کو پکارا گیا ہے لہذا زید کو منافی کہیں گے۔

اور جس لفظ کے ذریعہ پکارا جائے اس کو حرفِ ندا کہتے ہیں، جیسے اوپر کی مثال میں "اے" کے ذریعہ زید کو پکارا گیا ہے، لہذا "اے" کو حرفِ ندا کہیں گے۔

فارسی میں حرف ندا صرف دو ہیں: (۱) اے، (۲) الف

ایہ: - یہ حرف ندا ہمیشہ منادئی کے شروع میں آتا ہے جیسے: ”اے خدا“ ”اے آقا“ وغیرہ۔

الف: - یہ حرف ندا ہمیشہ منادئی کے آخر میں لگتا ہے، جیسے ”کریم“، ”اے کریم“، ”خدایا“ (اے خدا)

اس کی مثال تم فارسی کی کتابوں میں پڑھو گے۔

معانی الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
خراب	زبون	خوشخبری	مژدہ
بیمار لوگ	رنجوران	بھلائی	نیکوئی
بھلائی	نیک خوئی	مزانج پرسی	عیادت
خیریت	سلامت	بدلہ	پاداش
بڑے	بزرگ	اچھا ڈیل ڈول	خوش قامت
چھوٹے	کوچک	پرورش	پرستاری
ایلووا (ایک بہت کڑوا پھل)	صبر	نگہبان	وارث
میٹھا	شیریں	شہد	انگبین

درس پانزدہم

حروف

(۱) حروف ربط

۶	۵	۴	۳	۲	۱
ایم	ام	اید	ی	اند	است
ہم ہیں	میں ہوں	تم ہو	تو ہے	ہیں	ہے

ان چھ حروف ربط (یعنی دو کلموں کو ملا کر جملہ بنانے والے) کو علامات خبر بھی کہتے ہیں۔

مندرجہ ذیل جملوں میں حروف ربط یا علامات خبر پہچانو

اور اردو میں ترجمہ کرو؟

خدا خالق است	اللہ رازق است	اس قلم است
پہرے جوان است	برادران شاخو شخط اند	تو نیک مردی
شما جوانید	من پیرم	ما غمگینیم
چاقو تیز است	دلہا خوش اند	تم پاک است
شامردان خدا نید	من پدر این جوانم	ما بندگان خدا نیم۔

حروف استفہام: وہ حروف ہیں، جن کے ذریعہ کوئی سوال پوچھا جائے۔

فارسی کے حروف استفہام یہ ہیں

حروف	چہ	کہ	کے	کرا	کدام
معانی	کیا	کون	کب	کس کو	کون
حروف	چہست	چرا	چگونہ	چند	کیست

معانی	کیا ہے	کیوں	کیسے	کتنا	کون ہے
-------	--------	------	------	------	--------

مندرجہ ذیل جملوں کا اردو میں ترجمہ کرو،

اور حروف استفہام پہچانو؟

ایں جا کہ آمد؟ آں جا کہ رفت؟ سگ را چہ ازو؟ ایں کیست؟
 آں چیست؟ کودک چگونہ افتاد؟ احمد چہ گفت؟ کدام کس نوشت!
 طفل چہ خواند؟ ایں چہ کرد؟ محمود کے آمد؟ احمد کرازد؟

حروف جار

یہ حروف بھی دو کلموں کو آپس میں ملاتے ہیں۔

فکر سسی کے حروف جار یہ ہیں

حروف	از	تا	در	پر	با
معانی	سے	تک	میں، اندر	پر، اوپر	ساتھ، میں
حروف	بہ	برائے	بہر		
معانی	بہتر، ساتھ، سے	لئے	لئے		

یہ حروف شروع اسم پر آتے ہیں، اور اردو میں پہلے اسم کا ترجمہ ہوگا پھر ان
 حروف کا جیسے: از صبح (صبح سے)، با من (میرے ساتھ)

اردو میں ترجمہ کرو؟

از صبح تا شام قلم بر میز است در خانہ کیست سگ را کہ زد
 طفل بہ مدرسہ رفت قلم برائے خالد است مرد بہر نماز رفت از آنجا کہ آمد
 پدرت بہ مکہ رفت احمد دستش گرفت برادرت بہ مسجد نہ رسید احمد خط نوشت۔

فارسی میں ترجمہ کرو؟

تمہارا نام کیا ہے؟ گھر میں کون ہے؟ گھر سے بازار تک
 وہ گھوڑے پر سوار ہے مسجد میں محمود ہے تیرا باپ مکہ گیا
 تیرا بیٹا مدرسہ میں حاضر ہے تیرا بھائی مسجد نہیں پہنچا۔

امتحان

- ۱..... کلمہ کی کتنی قسمیں ہیں؟ ہر ایک کی تعریف کرو؟
- ۲..... اسم مصدر کسے کہتے ہیں؟ فارسی میں اس کی پہچان بتاؤ؟
- ۳..... مرکب کسے کہتے ہیں؟ اور اس کی قسمیں بتاؤ؟
- ۴..... مرکب اضافی اور مرکب توصیفی کی تعریف کرو؟
- ۵..... مضاف، مضاف الیہ اور صفت و موصوف کسے کہتے ہیں؟
- ۶..... ضمیر مجرور منفصل کون کون سی ہیں؟
- ۷..... ضمیر مجرور متصل کون کون سی ہیں؟
- ۸..... جمع بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟
- ۹..... فارسی میں اسمائے اشارہ کون کون سے ہیں؟
- ۱۰..... اسم موصول کسے کہتے ہیں؟ اور اسم موصول کون کون سے الفاظ ہیں؟
- ۱۱..... منادئ کسے کہتے ہیں اور حرف ندا کون کون سے الفاظ ہیں؟
- ۱۲..... مرکب تام کسے کہتے ہیں؟
- ۱۳..... جملہ خبریہ اور جملہ انشائیہ کی تعریف کرو؟

صفوة المصادر یا آئینہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم قائل	اسم قائل	اسم مفعول
آمدن	آنا	آمد	آید	بیا	آئندہ		آمدہ
آوردن	لانا	آورد	آورد	بیار	آوردندہ		آوردہ
آختن	تکوار کھینچنا	آخت	آختد				آختہ
آراستن	سنوارنا	آراست	آراید	بیارائے	آراستندہ	جہاں آرا	آراستہ
آرامیدن	آرام دینا	آرامید	آرامد	بیارام	آرامندہ	دل آرام	آرامیدہ
آروغیدن	ڈکار لینا	آروغید	آروغد	بیاروغ	آروغندہ		آروغیدہ
آزاریدن	ستانا	آزارید	آزارد	بیاراز	آزارندہ	دل آزار	آزاریدہ
آزردن	رنجیدہ ہونا	آزرد	آزارد				آزردہ
آسودن	آرام کرنا	آسود	آساید	بیاراسائے	آسایندہ		آسودہ
آزمودن	آزمانا	آزمود	آزماید	بیارازما	آزمایندہ	کار آزما	آزمودہ
آشامیدن	پینا	آشامید	آشامد	بیارشام	آشامندہ	درد آشام	آشامیدہ
آشفتن	پریشان کرنا	آشفت	آشوبد	بیارشوب	آشوبندہ	شہر آشوب	آشفتہ
آغازیدن	شروع کرنا	آغازید	آغازد	بیارغاز	آغازندہ		آغازیدہ
آفریدن	پیدا کرنا	آفرید	آفرید	بیارفرید	آفریدندہ	جہاں آفریں	آفریدہ
آگاہیدن	خبردار ہونا	آگاہید	آگاہد	بیارگاہ	آگاہندہ	خدا آگاہ	آگاہیدہ
آگندن	بھرنا	آگند	آگند	آگند		قرآگند	آگندہ
آلائیدن	آلودہ کرنا	آلائید	آلائد	بیارالائے	آلائندہ		آلائیدہ
آلودن	آلودہ ہونا	آلود					آلودہ
آماسیدن	سوجنا	آماسید	آماسد		آماسندہ		آماسیدہ
آمرزیدن	بخشنا	آمرزید	آمرزد	بیارمز	آمرزندہ	آمرزگاہ	آمرزیدہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سامی	اسم مفعول
آموختن	سیکنا، سکھانا	آموخت	آموزد	بیاوز	آموزنده	ادب آموز	آموخته
آمیختن	ملنا، ملانا	آمیخت	آمیزد	بیا میز	آمیخته	مصلحت آمیز	آمیخته
آویختن	لکنا، لکھانا	آویخت	آویزد	بیاویز	آویزنده	دل آویز	آویخته
آرزیدن	قیمت پانا	آرزید	آرزود	بیرز	ارزنده	کم ارز	ارزیده
استادن	کھڑا ہونا	استاد					استادہ
استردن	موٹھنا	استرد			استرندہ	استرد	استردہ
افتادن	گر پڑنا	افتاد		افتد	بیفت	افتاں	افتادہ
افراختن	بلند کرنا	افراخت	افرازد	بیراز	افرازندہ	سرافراز	افراختہ
افراشتن	بلند کرنا	افراشت					افراشتہ
افزودن	بڑھنا، بڑھانا	افزود	افزاید	بہزائے	افزائندہ	نورافزا	افزودہ
افروختن	روشن کرنا	افروخت	افروزد	بہروز	افروزندہ	عالم افروز	افروختہ
افسردن	ٹھٹھرنا	افسرد	افسرد				افسردہ
افشاندن	جھاڑنا	افشاند	افشاند	بہفشاں	افشانندہ	غلہ افشاں	افشانندہ
افشردن	نچوڑنا	افشرد	افشارد	بہفشار	افشارندہ		افشردہ
افگندن	ڈالنا	افگند	افگند	بہگن	افگندہ	شیراگن	افگندہ
انباردن	پاشنا	انبارد	انبارد	بہبار	انبارندہ		انباردہ
انپاشتن	پاشنا	انپاشت					انپاشتہ
انجامیدن	تمام ہونا	انجامید	انجامد		انجامندہ		انجامیدہ
انداختن	ڈالنا، پھینکنا	انداخت	اندازد	بہنداز	اندازندہ	تیر انداز	انداختہ
اندوختن	جمع کرنا	اندوخت	اندوزد	بہندوز	اندوزندہ	غم اندوز	اندوختہ
اندیشیدن	سوچنا	اندشید	اندیشد	بہندیش	اندیشندہ	دورانیش	اندیشندہ
انگاردن	معلوم کرنا	انگارد	انگارد	بہنگار	انگارندہ		انگاردہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سامی	اسم مفعول
انگیزش	انگیزنا، انجارتا	انگیز	انگیزد	انگیز	انگیزنده	قتنا انگیز	انگیزتہ
انگاشتن	معلوم کرنا	انگاشت					انگاشتہ

باب کے موحدہ

باختن	ہارنا، کھیلتا	باخت	بازد	باز	بازندہ	قمار باز	باختہ
باریدن	برسنا، برسانا	بارید	بارو	بار	بارندہ	اشک بار	باریدہ
بافتن	بہتا	بافت	باقد	باف	بافندہ	پارچہ باف	بافتہ
بالیدن	زیادہ ہونا	بالید	بالد	بال	بالندہ		بالیدہ
بایستن	ضروری ہونا	بایست	باید				بایستہ
بخشیدن	بخشنا	بخشید	بخشد			خطا بخش	بخشیدہ
برآمدن	باہر نکلتا	برآمد	برآید	برآ	برآیندہ		برآمدہ
برآوردن	باہر لانا	برآورد	برآورد	برآر			برآوردہ
برداشتن	اٹھانا	برداشت	بردارد			علم بردار	برداشتہ
بردن	لیجانا	برد	برود	بر	برندہ	نامہ برد	برودہ
برشتن	بھوننا	برشت					برشتہ
برگشتن	پھرنا	برگشت	برگرد				برگشتہ
بریدن	کاٹنا	برید	برود	بیر	برندہ	کیسہ بر	بریدہ
بودن	ہونا	بود	باشد	باش	باشندہ	خوش باش	بودہ
بستن	باندھنا	بست	بستندہ				بستہ
بوسیدن	چومنا	بوسید	بوسد	بوس	بوسندہ	ز میں بوس	بوسیدہ
بوسیدن	بودینا، سوگھنا	بوسید	بوسید	بوسے	بوسندہ		بوسیدہ

پ کے فارسی

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم موصول
پاریدن	پھاڑنا	پارید					پاریدہ
پاشیدن	بکھیرنا	پاشید	پاشد	پاش	پاشدہ	پاشاں	پاشیدہ
پالودن	صاف کرنا	پالود	پالاید	پالائے	پالائندہ		پالودہ
پائیدن	ٹھہرنا	پائید	پاید	پائے	پائندہ	دیرپا	پائیدہ
پاکس	پاکا	پخت	پزد	پز	پزندہ	نان پز	پخت
پزیرفتن	قبول کرنا	پزیرفت	پزیرد	پزیر	پزیرندہ		پزیرفتہ
پرداختن	نالی کرنا، ستارہ	پرداخت	پردازد	پرداز	پردازندہ	چہرہ پرداز	پرداختہ
پرستیدن	پوجنا	پرستید	پرستد	پرست	پرستندہ	خدا پرست	پرستیدہ
پرسیدن	پوچھنا	پرسید	پرسد	پرس	پرسندہ	پرساں	پرسیدہ
پروردن	پالنا	پرورد	پرورد	پرورد	پروردندہ	غریب پرورد	پروردہ
پرہیزیدن	پرہیز کرنا	پرہیزید	پرہیزد	پرہیز	پرہیزندہ		پرہیزیدہ
پریدن	اڑنا	پرید	پرید	پر	پرندہ		پریدہ
پریدن	بھرنا	پرید	پرید	پر	پرندہ		پریدہ
پزشردن	کھانا	پزشرد					پزشردہ
پژوہیدن	فکر کرنا	پژوہید	پژوہد	پژوہ	پژوہندہ	حق پژوہ	پژوہیدہ
پسندیدن	پسند کرنا	پسندید	پسندد	پسند	پسندندہ	حق پسند	پسندیدہ
پسنداشتن	معلوم کرنا	پسداشت	پسداد	پسدار	پسدارندہ		پسداشتہ
پوشیدن	چھپانا	پوشید	پوشد	پوش	پوشندہ	خطا پوش	پوشیدہ
پوشیدن	دوڑنا	پوشید	پوشد	پوشے	پوشندہ	پوشاں	پوشیدہ
پوشیدن	پلٹنا، لپٹنا	پوشید	پوشد	پوشید	پوشندہ	سرپیچ	پوشیدہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سامی	اسم مفعول
پیراستن	سنوارنا	پیراست	پیراید	به پیرائے	پیراستندہ	باغ پیرائے	پیراستہ
پیودن	ناپنا	پیود	پیکاید	به پیکائے	پیکایندہ	بادیہ پیکا	پیودہ
پیوستن	ملنا، ملانا	پیوست	پیوند	پیوند			پیوستہ

تکے فوقانی

تاختن	دوڑنا، دوڑانا	تاخت	تازد	بتاز	تازندہ	یکہ تاز	تاخندہ
تافتن	چمکنا، بٹنا	تافت	تابد	بتاب	تابندہ	عالم تاب	تافتہ
تپیدن	تپنا	تپید	تپد	به تپ	تپندہ		تپیدہ
تراشیدن	چھیلنا	تراشید	تراخد	ہتراش	تراشندہ	موتراش	تراشیدہ
تراویدن	ٹپکنا	تراوید	تراود				تراویدہ
ترسیدن	ڈرنا	ترسید	ترسد	ہترس	ترسندہ	خدا ترس	ترسیدہ
ترکیدن	چھٹنا	ترکید	ترکد		ترکندہ		ترکیدہ
تفتن	گرم ہونا	تفت					تفتہ
تفسیدن	گرم ہونا	تفسید	تفسد				تفسیدہ
تئیدن	تئنا	تئید	تئد	ہتئ	تئندہ		تئیدہ
توانستن	سکنا	توانست	تواند			تواناں	توانستہ

جہم عربی

جستن	کودنا	جست	جهد	بجہ	جہندہ		جستہ
جستن	ڈھونڈنا	جست	جوید	بجو	جویندہ	جویاں	جستہ
جئیدن	ہلنا	جئید	جئد	بجئب	جئندہ	جنباں	جئیدہ
جوشیدن	ابلنا	جوشید	جوشد	بجوش	جوشندہ	جوشاں	جوشیدہ

جیم فارسی

اسم مفعول	اسم فاعل سامی	اسم فاعل قیاسی	امر	مضارع	ماضی مطلق	معنی مصدر	مصدر
چمبیده				چمبد	چمبید	عالب هونا	چمبیدن
چمبیده				چمد	چمید	چرنا	چمبیدن
چسبیده	چسپاں	چسبندہ	چسپ	چسبد	چسبید	لپٹنا	چسبیدن
چشیدہ	نمک چش	چشندہ	چش	چشد	چشید	چکھنا	چشیدن
چکبیدہ	چونچک	چکنده	چک	چکد	چکید	ٹپکنا	چکیدن
چمیدہ	چماں	چمندہ	چم	چمد	چمید	لچکنا	چمیدن
چیدہ	خوشه چیں	چندہ	چیں	چند	چید	چننا	چیدن

خانے مجرہ

خاریدہ	پشت خار	خارندہ	بخار	خارد	خارید	کھانا	خاریدن
خاستہ	سرخیز	خیزندہ	بخیز	خیزد	خاست	اٹھنا	خاستن
خانیدہ	ڈاڈا خا	خانیدہ	بخائے	خاید	خانید	چبانا	خانیدن
خراشیدہ	دلخراش	خراشندہ	بخراش	خراشد	خراشید	چھیلنا	خراشیدن
خرامیدہ	خوش خرام	خرامندہ	بخرام	خرامد	خرامید	ملکنا	خرامیدن
خروشیدہ	خروشاش	خروشندہ	بخروش	خروشد	خروشید	شور کرنا	خروشیدن
خریدہ	ارزاں خر	خرندہ	بخر	خرد	خرید	مول لینا	خریدن
خزیدہ	خزاں	خزندہ	بخز	خزد	خزید	گھٹنا	خزیدن
خستہ					خست	زخمی ہونا	خستن
خلیدہ		خلندہ	بخل	خلد	خلید	چھوٹنا	خلیدن
خموشیدہ	خاموش	خموشندہ	بخموش	خموشد	خموشید	چپ رہنا	خموشیدن

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاس	اسم فاعل سامی	اسم مفعول
خمیدن	ثیرها هونا	خمید	خم	بخم			خمیده
خندیدن	هستا	خندید	خند	بخند	خندنده	خنداں	خندیده
خوابیدن	سونا	خوابید	خوابد	بخواب	خوابنده		خوابیده
خواستن	چاهتا	خواست	خواهد	بخواه	خواهنده	خیرخواه	خواست
خواندن	پڑھتا	خواند	خواند	بخواں	خواننده	قرآن خواں	خواننده
خوردن	کھانا	خورد	خورد	بخور	خوانده	خونخوار	خورده
خوشیدن	سوکھنا	خوشید	خوشد	بخوش	خوشنده		خوشیده
خسیدن	ترهونا	خسید	خسید	بخس			خسیده

دال ہملہ

دادن	دینا	داد	دہد	بدہ	دہندہ	تان دہ	دادہ
داشتن	رکھنا	داشت	دارد	بدار	دارندہ	مالدار	داشتہ
دانستن	جاننا	دانست	داند	بدان	دانندہ	حساب دال	دانستہ
درخشیدن	چمکنا	درخشید	درخشد	بدرخش	درخشندہ	درخشاں	درخشندہ
درخشیدن	چمکنا	درخشید	درخشند	درش	درخشندہ		درخشیدہ
دریدن	پھاڑنا	درید	درد	بدر	درندہ	مردم در	دریدہ
دزدیدن	چراننا	دزدید	دزدد	بزد	دزدندہ	آب دوز	دزدیدہ
دمیدن	پھونکننا	دمید	دمد	بدم	دمندہ	دماں	دمیدہ
دوختن	سینا	دوخت	دوزد	بدوز	دوزندہ	خیمہ دوز	دوختہ
دروودن	کاشنا	دروود	زروود	بزوود			دروودہ
دوشیدن	دوہنا	دوشید	دوشد	بدوش	دوشندہ		دوشیدہ
دویدن	دوڑنا	دوید	دوود	بدو	دووندہ	تیز دو	دویدہ

ر کے ہوملہ

اسم مفعول	اسم فاعل سامی	اسم فاعل قیاسی	امر	مضارع	ماضی مطلق	معنی مصدر	مصدر
رانندہ	حکمران	رانندہ	براں	رائند	رائند	ہانکنا	رانندن
ربودہ	دلربا	رباکندہ	بربا	رُبايد	ربود	اچکنا	ربودن
رخشیدہ	رخشاں	رخشندہ	برخش	رخشد	رخشيد	چمکنا	رخشيدن
رزیدہ	رنگریز	رزنندہ	برز	رزود	رزید	رنگنا	رزیدن
رستہ					رست	چھوٹنا	رستن
رفتہ	راہرو	رونندہ	برو	رود	رفت	جاننا، جانا	رفتن
رفتہ	خاکروب	روبندہ	بروب	روب	رفت	جھاڑو دینا	رفتن
رقصیدہ	رقصاں	رقصندہ	برقص	رقصد	رقصيد	ناچنا	رقصيدن
رنجیدہ	رنجاں	رنجنندہ	برنج	رنجد	رنجيد	زردہ ہونا	رنجيدن
روئیدہ	خودرو	روئندہ		روید	روئيد	اگنا	روئيدن
رمیدہ	رماں	رمنندہ	برم	رمد	رميد	بھاگنا	رميدن
رہیدہ		رہندہ	برہ	رہد	رہيد	چھوٹنا	رہيدن
ریختہ	عرق ریز	ریزنندہ	بریز	ریزد	ریخت	گرانا	ریختن
ریدہ				رید	رید	ہگنا	ریدن
رسیدہ		رسیندہ	بریس	رسد	رسيد	کاتنا	رسيدن
رسیدہ	فریادرس	رسندہ	برس	رسد	رسيد	پہنچنا	رسيدن
رشتہ					رشت	کاتنا	رشتن

زائے محجر

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع امر	ام قاضی	ام قاضی	ام مفعول
زاد	جننا	زاد				آدم زاد
زائید	جننا	زائید	زائے	زائده		حادثہ زائے
زارید	رونا	زارید	زارد			زاریدہ
زودن	مارنا	زود	زند	زنده	بازن	شمشیر زند
زودودن	میتل کرنا	زودود				زودودہ
زیستن	ہینا	زیست	زید			زیستہ

زائے فارسی

ژولیدن	الجننا	ژولید				ژولیدہ

سین مہملہ

ساختن	بنانا	ساخت	سازد	باز	سازندہ	کار ساز	ساختہ
سائیدن	پینا	سائید	ساید	بسائے	سائندہ		سائیدہ
سپردن	سوپنا	سپرد	سپارد	بہار	سپارندہ	جانسپار	سپردہ
سپوختن	چھونا	سپوخت					سپوختہ
ستاندن	لینا	ستاند	ستاند	بستاں	ستانندہ	کشورستان	ستاندہ
ستائیدن	تعریف کرنا	ستائید	ستاید	بستائے	ستائندہ	خودستا	ستاندہ
ستدن	لینا	ستد					ستدہ
ستودن	تعریف کرنا	ستود					ستودہ
ستیزیدن	لڑنا	ستیزید	ستیزد	بستیز	ستیزندہ		ستیزیدہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاس	اسم فاعل سامی	اسم مفعول
سرایندن	گانا	سرائید	سراید	بسرائے	سرائندہ	نغمہ سرائے	سرائیدہ
سرشتن	گوندھنا	سرشت					سرشت
سزیدن	لااق ہونا	سزید	سزد	بسز	سزندہ	سزاوار	سزیدہ
سختن	پرونا	سخت					سختہ
سکالیدن	اندیشہ کرنا	سکالید	سکالد	بسکال	سکالندہ	خیرسکال	سکالیدہ
سنجیدن	تولنا	سنجید	سنجد	بسنج	سنجدہ	گہر سنج	سنجدہ
سوختن	جلنا، جلانا	سوخت	سوزد	بسوز	سوزندہ	دلسوز	سوختہ
سودن	گھستا	سود					سودہ

ششتمین مجملہ

شاشیدن	پیشاب کرنا	شاشید	شاشد	بشاش	شاشندہ		شاشیدہ
شاستن	لااق ہونا	شاست					شاستہ
شتافتن	دوڑنا	شتافت	شتابد	بشتاب	شتابندہ	شتاباں	شتافتہ
شدن	ہونا، جانا	شد	شود	بشو			شدہ
شستن	دھونا	شت	شوید	بشو	شوندہ	بت شکن	شکتہ
شکستن	توڑنا	شکست	شکند	بشکن	شکندہ	بت شکن	شکتہ
شکپیدن	صبر کرنا	شکپید	شکپد	بشکپ	شکپندہ		شکپیدہ
شکافتن	پھاڑنا، چیرنا	شکافت	شکافد	بشکاف	شکافندہ	خارا شکاف	شکافتہ
شمردن	گننا	شمرد	شمارد	بشمار	شمارندہ	اختر شمار	شمرده
شکلتن	کھلنا	شکلت	شکوفد				شکلتہ
شناختن	پہچاننا	شناخت	شناسد	بشناس	شناسندہ	حق شناس	شناختہ
شنودن	سننا	شنود					شنودہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول
شنیدن	سنتا	شنید	شنود	بشنو	شنونده	شنش	شنیده
شوریدن	شور کرنا	شورید	شورد				شوریده

طائے مطبقہ

طپیدن	بیقرار ہونا	طپید	طپد	بطلب	طپندہ		طپیدہ
طرازیدن	نقش کرنا	طرازید	طرازد	بٹراز	ٹرازندہ	صورت طراز	ٹرازیدہ
طلبیدن	طلب کرنا	طلبید	طلبد	بطلب	طلبندہ	طلبکار	طلبیدہ

غین مجربہ

غارجیدن	لوٹنا	غارجید	غارجد				غارجیدہ
غلطیدن	لپیٹنا	غلطید	غلطد	بغلط	غلطندہ	غلطان	غلطیدہ
غٹودن	اوٹھنا	غٹود					غٹودہ

ف

فتادون	گرتا، پڑنا	فتاد	فتد				فتادہ
فرستادن	بھیجنا	فرستاد	فرستد				فرستادہ
فرسودن	گھٹنا	فرسود	فرساید	بفرسا	فرسانیدہ	جانفرسا	فرسودہ
فرمودن	فرمانا	فرمود	فرماید	بفرما	فرمایندہ	کارفرما	فرمودہ
فروختن	بیچنا	فروخت	فروشد	بفروش	فروشندہ	کتابفروش	فروختہ
فریختن	فریب کھانا	فریخت	فریبد	بفریب	فریبندہ	اہلہ فریب	فریختہ
فزودن	زیادہ کرنا	فزود	فزاند	بفزائے	فزائندہ	راحت فزا	فزودہ
فسردن	ٹھہرنا	فسرد					فسردہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول
فشاندن	جھاڑنا	فشانده	فشانده	بفشان	فشاننده	دُر فشان	فشاننده
فشردن	نچوڑنا	فشرد	فشارد	بفشار	فشارنده		فشرده
فہیدن	سجھنا	فہیده	فہمد	بفہم	فہمدہ	سخن فہم	فہیدہ

کاف تازی

کاستن	گھٹنا گھٹانا	کاست					کاستہ
کاشتن	بونا	کاشت	کارو	بکار	کارندہ	مخم کار	کاشتہ
کافتن	کھودنا	کافت	کابد				کافتہ
کاہیدن	گھٹنا گھٹانا	کاہید	کاہد	بکاه	کاهندہ	جاں کاه	کاہیدہ
کردن	کرنا	کرد	کند	بکن	کنندہ		کرده
کشادن	کھولنا	کشاد	کشاید	بکشا	کشائندہ	مشکل کشا	کشادہ
کشتن	مارڈالنا	کشت	کشد	بکش	کشندہ	دشمن کش	کشتہ
کشتن	بونا	کشت					کشتہ
کشودن	کھولنا	کشود					کشودہ
کشیدن	کھینچنا	کشید	کشد	بکش	کشندہ	گردن کش	کشیدہ
کندیدن	کھودنا	کندید	کندد	بکند			کندیدہ
کوشیدن	کوشش کرنا	کوشید	کوشد	بکوش	کوشندہ	سخت کوش	کوشیدہ
کوفتن	کوشا	کوفت	کوبد	بکوب	کوبندہ	زرکوب	کوفتہ

کاف فارسی

گداختن	پھلنا	گداخت	گداژد	بگداژ	گداژندہ	چانگداژ	گداختہ
گذاشتن	چھوڑنا	گذاشت	گذاژد	بگذاژ	گذاژندہ		گذاشتہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سامی	اسم مفعول
گذشتن	گزرنا	گذشت	گذرد	بگذر	گذرنده		گذشته
گردیدن	پھرنا	گردید	گردد	بگرد	گردنده	کوچه گرد	گردیده
گرفتن	لینا، پکڑنا	گرفت	گیرد	بگیر	گیرنده	دامن گیر	گرفته
گردیدن	رغبت کرنا	گروید	گروود	بگرو	گرونده		گردیده
گریختن	بھاگنا	گریخت	گریزد	بگریز	گریزنده	گریزاں	گریخته
گریستن	رونا	گریست	گرید	بگر	گریند	گریاں	گریسته
گزاردن	ادا کرنا	گزارد	گزارد	بگوار	گزارنده	نماز گزار	گزارده
گزیدن	چن لینا	گزید	گزیند	بگوین	گزیننده	خلوت گزین	گزیده
گساردن	چھوڑنا	گسارد	گسارد	بگسار	گسارنده	عم گسار	گسارده
گستردن	بچھانا	گسترد	گسترد	بگستر	گسترنده	کرم گستر	گسترده
گشتن	بھرنا، ہونا	گشت					گشته
گفتن	کہنا	گفت	گوید	بگو	گوینده	گویا	گفته
گماشتن	مقرر کرنا	گماشت	گمارد	بگمار	گمارنده		گماشته
گنجیدن	سانا	گنجید	گنجد	بگنج	گنجدہ		گنجدہ
گواریدن	ہضم کرنا	گوارید	گوارد				گواریدہ

گ

مالیدن	مانا	مالید	مالد	بمال	مالنده	پامال	مالیدہ
ماندن	رہنا	ماند	ماند	بماں	مانندہ	شادمان	ماندہ
مانستن	مشابہ ہونا	مانست	ماند	بماں	مانندہ		مانستہ
مردن	مرنا	مرد	میرد	بمیر	میرندہ		مردہ
مکیدن	چوسنا	مکید	مکد	بمک	مکنندہ		مکیدہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول
					قیاس	ساعی	

نون

نازیدن	ناز کرنا	نازید	نازد	بناز	نازنده	نازاں	نازیده
نالیدن	شور کرنا	نالید	نالند	بنال	نالنده	نالان	نالیده
نامیدن	نام رکھنا	نامید	نامد	بنام	نامنده		نامیده
نوشتن	لکھنا	نوشت	نویسد	بنویس	نویسنده	مخط نویس	نوشتہ
نشستن	بیٹھنا	نشست	نشیید	بنشین	نشییدہ	خاک نشیں	نشستہ
نگوہیدن	ملامت کرنا	نگوہید	نگوہد	بنگوہ	نگوہنده		نگوہیدہ
نگاشتن	دیکھنا	نگاشت	نگارد	بنگار	نگارنده	صورت نگار	نگاشتہ
نمودن	دکھانا	نمود	نماید	بنما	نماسنده	راہ نما	نمودہ
نوردیدن	لپیٹنا	نوردید	نوردد	بنورد	نوردندہ	رہ نورد	نوردیدہ
نوشتیدن	پینا	نوشتید	نوشتد	بنوش	نوشتندہ	مے نوش	نوشتیدہ
نہادن	رکھنا	نہاد	نہد	بنہ	نہندہ	منت نہ	نہادہ
نہفتن	چھینا چھپانا	نہفت					نہفتہ

واو

واچیدن	ڈھکنا	واچید	واخذ		واخذہ		واچیدہ
ورزیدن	اختیار کرنا	ورزید	ورزد	بورز	ورزندہ	ورزش	ورزیدہ
ورغلانیدن	بہکانا	ورغلانید	ورغلاند				ورغلانیدہ
وزیدن	ہوا چلنا	وزید	وزد				وزیدہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم فاعل	اسم مفعول
					قیاسی	سامی	

ہا کے ہوز

ہراسیدن	ڈرنا	ہراسید	ہراسند	بہراس	ہراسندہ	ہراساں	ہراسیدہ
ہشمن	چھوڑنا	ہشت					ہشتہ
ہلیدن	چھوڑنا	ہلید	ہلد	ہیل	ہلندہ		ہلیدہ

یا کے تہائی

یارستن	سکتا	یارست	یارد				یارستہ
یافتن	پانا	یافت	یابد	بیاب	یابندہ	کامیاب	یافتہ

مہینے اور دن

محرم الحرام	صفر المعظم	ربیع الاول	ربیع الثانی	جمادی الاول	جمادی الثانی
رجب المرجب	شعبان المعظم	رمضان المبارک	شوال المکرم	ذی قعدہ	ذی الحجہ
شنبہ	یک شنبہ	دو شنبہ	سہ شنبہ		
چار شنبہ	پنج شنبہ	جمعہ			

ادارہ فیضانِ حضرت گنگوہی رح